大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
第一萬八千二百四十號
今日出紙兩大張　售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 三七二三三　編輯部電話 三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二坊二號　電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

在掌聲及「毛主席萬歲」口號聲中
毛澤東劉少奇周恩來當選為全國人民代表
在北京人代會上以百分之百選票當選

【新華社北京二十一日電】北京市第一屆人民代表大會第一次會議在八月二十一日上午，舉行了莊嚴的選舉大會。出席會議的五百三十九名代表，以無比興奮的心情一致選舉中國共產黨中央委員會主席、中國人民最敬愛的偉大領袖毛澤東同志及其最親密的戰友、中國共產黨中央委員會書記劉少奇和周恩來同志為全國人民代表大會代表。

今天，中山堂的會場裏充滿了熱烈歡騰的氣氛。有些代表一大早便到了會場。他們說，選舉毛主席，這是首都人民的光榮，也是全國人民的光榮。

莊嚴隆重的選舉儀式是在上午九時二十六分開始的。選舉以前，執行主席宣佈了北京市應選的二十八名全國人民代表大會代表候選人名單。這個名單是按照中華人民共和國全國人民代表大會及地方各級人民代表大會選舉法第四十七條的規定，由中國共產黨北京市委員會和各民主黨派北京市組織、北京市各人民團體共同協商聯合提出，並經各代表小組反覆討論同意的。代表們在討論中一致認為，選舉自己最敬愛的偉大領袖毛主席，是他們一生最大的幸福和光榮。他們說：只有共產黨和毛主席，才能引導我們取得建設社會主義的勝利，引導我們過更幸福的日子。會上，主席反覆徵求了代表們對代表候選人名單的意見。最後宣佈全體代表一致通過這個名單時，全場響起了暴風雨般的經久不息的掌聲。

十時十分，在樂隊高奏「歌唱祖國」的昂揚的樂聲中，投票開始。在投票的人中，有會見過毛主席的勞動模範，有剛滿十八歲的青年，有作家和名演員，有多子女的母親。全國鐵路勞動模範、曾經是毛澤東號機車司機長的郭樹德，這一天穿着整齊的鐵路工人服出席了大會。郭樹德見過毛主席，毛主席乘過由他開駛的列車。這天，他懷着對領袖無限熱愛的心情選舉了毛澤東。七十八歲的北京市人民政府都市計劃委員會委員、鐵路工程師華南圭老先生，是到會代表中年紀最大的一人。他記得毛主席在一九四九年北京市第一次各界人民代表會議上，曾號召首都人民努力把首都建設好。華南圭說：經過這幾年來的努力，這個古老的城市已經變得煥然一新。老人興奮地說：毛主席領導中國革命成功，今後建設社會主義社會有毛主席的領導也一定能夠成功。[illegible]也投了毛主席的票。[illegible]

[illegible]說要選舉，興奮得一夜沒有睡[illegible]說：我就是為了投毛主席的[illegible]代表白醫泰扶病趕來參加大[illegible]代表沒有一人棄權。[illegible]為全國人民代表大會代表，這[illegible]「東方紅」的樂聲交織在一起。

[illegible]劉少奇、周恩來。他們和毛澤[illegible]市人民代表見面。彭真代表[illegible]

我代表毛澤東同志、劉少奇同志、周恩來同志，以及全體當選的代表，謝[illegible]光榮信任和光榮的委託，我們一定按照國家的利益，按照全體人民的利益，[illegible]辜負人民對我們的信任和委託。

二十八名代表名單

有李永、彭真、梁思成、梅蘭芳、華羅庚、舒舍予、張奚若、樂松生等

[illegible]毛澤東、劉少奇、周恩來[illegible]張友漁、張曉梅（女）、彭[illegible]梅蘭芳、黃潤泙、華羅庚、舒[illegible]慶（女）、張奚若、吳晗、[illegible]

西南軍區選出
賀龍陳錫聯等

【本報訊】新華社重慶廿日電：中國人民解放軍西南軍區在十五日到十七日召開了軍人代表大會會議。

出席會議的代表以無記名的投票方式，選出賀龍、王新亭、賀炳炎、陳錫聯、張英才（戰鬥英雄）、劉子林（戰鬥英雄）六人為全國人民代表大會代表。

彭真在北京人代會上報告
首都人民支援解放台灣
與支援抗美援朝戰爭一樣動員起來

【中國新聞社北京廿一日電】[illegible]

[illegible]設計劃，增加國家財富，[illegible]中國人民解放軍，消滅蔣[illegible]國的領土台灣。第二，要[illegible]餘的反革命分子，嚴防敵[illegible]。第三，我們已經大量清[illegible]會遺留下來的很多污毒，[illegible]象等，但是這些歷史上長[illegible]不是在短期內或者經過一[illegible]清的。對他們必須作長期[illegible]改造資本主義工商業，也[illegible]第五，我們還必須進行思想[illegible]國家、人民的個人主義，[illegible]民的剝削階級的觀點，無[illegible]思想上的懶漢，都是不利[illegible]事業的，我們應該不斷地[illegible]把它克服。第六，必須確[illegible]法律辦事的習慣。我們首[illegible]但應該成為勞動的模範、[illegible]成為守法的模範。

北京轉向生產城市
工業生產值五年增六倍
商品流轉額有很大上升

在經濟建設方面，報告指出，北京正在從消費城市向生產城市逐步轉變。幾年來，北京的工業生產有了很大的發展，一九五三年的工業生產總值為一九四九年的六點七六倍，為一九四八年的[illegible]。當前國營工業生產方面的兩個關鍵是[illegible]再接再厲地不斷發掘現有工廠的潛在力量。

報告接着講到商業工作，報告說：幾年來商品流轉額有很大的上升，一九五三年，公司銷貨總額較一九四九年增加了四點三三倍。其中，國營、合作社營、公私合營商業銷貨額增加了八點六九倍，私營商業增加了二點二九倍。由於生產發展，就業人數增加，人民生活水平提高，社會購買力增長速度超過了生活資料生產增長的速度，所以市場上出現了許多商品供不應求的情況。要解決供求方面存在的這種矛盾，根本的方面是要積極地、有計劃地增加生產，但同時又必須從商業的收購與供銷方面採取適當的措施，克服資本主義工商業的投機性和盲目性，以保證市場的穩定，保障社會主義建設的順利進行。

關於手工業的社會主義改造工作，報告指出：手工業合作社的發展必須按照「積極領導、穩步前進」的方針，按照市場和原料的情況，首先大量發展手工業者業於接受的供銷生產合作社和供銷生產小組，並且逐步地發展手工業生產合作社。

報告說：土地改革後郊區農業生產得到了迅速地提高。如以一九五三年和一九五零年相比，農業生產總值增加了一點二一倍，其中蔬菜產量增加了四倍。到現在為止，參加合作社和互助組的農戶已達農戶總數的百分之五十七，但還需要積極地進一步加以發展，更重要的是要從這裏取得合作化和逐步機械化的經驗，並保障城市副食品主要是蔬菜的供給。

在教育工作方面，報告指出：過去北京號稱「文化城」，但勞動人民並沒有享受文化教育的權利。解放以後，人民政府不但以很快的速度發展了教育事業，而且改變了勞動人民受不到教育的情況。但也有很多的缺點，主要是很多中小學校的教育質量仍然很差，沒有在發展數量的同時注意提高質量。教育行政部門正在有重點地採取積極措施，加以改進。

衛生事業發展很大
新房增多三分之一
建築按由內向外成區成片發展原則

報告說，解放以來衛生事業有很大的發展，由於勞動人民的物質文化生活的改善，城區人口死亡率已大大下降。今後須大力加強廠礦企業，特別是重工業，新建廠礦和建築工地的衛生醫療工作；逐步使愛國衛生運動做到經常化。當前要迅速採取有效措施，改進對中醫的工作。

在城市建設工作方面，報告說，我們執行了為生產服務、為勞動人民服務、為中央各機關服務的方針，根本改變了過去反動統治階級只為少數統治階級的服務的狀況，加強市政工程和公用實施，並大規模地、迅速地進行了房屋建築，到一九五三年底已新建各種房屋六百七十多萬平方公尺，約相當於解放前北京原有房屋的三分之一。道路、下水道的整修和新建，也都取得了很大的成績。今後必須提早確定總體規劃，逐步做到統一規劃，統一設計，按照社會主義的城市建設原則，把城市當作統一的整體，有計劃地進行建設，盡可能支持由內向外、由近到遠、集中地、成區成片地發展的方針，並要重點地改建城區，逐步改變首都對主要交通幹線的面貌。報告最後指出：北京是偉大的中華人民共和國的首都，各項建設規模很大，事實上有好多重大工作是在齊頭並進，並且速度很快。我們做好工作的一個重要保證，就是全市人民的團結，就是工人階級領導的、以工農聯盟為基礎的各民主階級的團結。過去依靠了我們的團結，取得了各項工作的成績，今後還要更加加強我們的團結，取得更大的勝利。

殘餘蔣幫受美支持
不斷擾我東南沿海
美太平洋艦隊司令離台赴馬尼拉

【新華社北京廿一日電】盤踞台灣的蔣介石殘餘匪軍在美國支持下加緊對我東南沿海地區進行騷擾和海盜活動。

在七月份內，蔣匪殘餘海軍和盤踞在沿海島上的匪軍砲擊我商輪和同我國通商的外國船隻四次，襲擊我海岸和沿岸島嶼十六次。七月十八日晨，盤踞在大擔島上的蔣匪發砲轟擊行駛在廈門港外同我國通商的英國商輪仁秀亞號。蔣匪殘餘空軍在七月份內，轟炸、掃射我沿海地區兩次。七月六日，美造蔣匪F—四十七型飛機四架偷襲我舟山地區，投彈二枚，並掃射我船隻。當時我人民空軍出動打擊敵機，在激烈空戰中擊落敵機二架，擊傷敵機二架。

八月以來，殘餘蔣匪軍更不斷騷擾我東南沿海地區。八月一日，蔣匪殘餘海軍軍艦二艘在福建崇武附近海面襲擊我海防部隊，遭我軍擊傷軍艦一艘後逃去。另外，蔣匪殘餘海軍和盤踞金門島的殘餘匪軍在八月上半月內，曾砲擊我海岸和沿海島嶼三次，偷襲我巡邏艇隊一次，蔣匪殘餘空軍飛機多次騷擾我沿海地區，並兩次向我象山和南碇島進行轟炸、掃射。

在這個期間，殘餘蔣匪軍不斷對我海上漁船進行海盜式劫奪和搶掠，破壞我漁民生產。據不完全統計，在七月份內，蔣匪軍在我浙江沿海劫走我漁船三隻。在七月一日到八月十五日一個半月內，蔣匪軍在福建沿海劫走我漁船十六隻。

【新華社北京廿日電】秘密到台灣去進行陰謀活動的美國太平洋艦隊司令斯敦普已在十九日離台灣去馬尼拉。據西方通訊社報道，斯敦普在離台灣前舉行的記者招待會上狂妄地叫囂要使用「在他指揮下的一切必要的力量」來阻止中國人民解放自己的領土台灣，並且威脅說要擴大對中國的侵略行動。斯敦普還透露，美國駐台灣的軍事「援助」顧問團將在最近由太平洋艦隊司令部統一指揮。斯敦普在離台灣前還和蔣匪介石進行了秘密會談。據法新社報道，這次會談和美蔣之間正在策劃的把中國沿海蔣匪盤踞的某些島嶼包括在美國第七艦隊的活動範圍之內的陰謀有關。

英議員也指出台灣應該解放
美艦隊卻不斷挑釁

[illegible]

浙皖魯省選出代表
邵力子、竺可楨、俞平伯、馬寅初、馬叙倫、陳叔通、趙忠堯、丁玲、史東山、朱學範、沈雁冰、郝建秀、許滌新、趙丹、錢三強、錢昌照、江庸、周鯁生、章伯鈞、梅汝璈、葉篤義、趙樸初等分別當選

【本報訊】新華社杭州二十一日電：浙江省第一屆人民代表大會第一次會議在八月十三日到二十日在杭州市舉行。出席會議的代表共四百五十一名。

會議討論了浙江省人民政府副主席霍士廉所作的「浙江省人民政府一年半來工作情況及今後任務的報告」，全體代表一致認為報告的內容是完全符合浙江省各項工作的實際情況的。

代表們還認真討論了中國人民解放軍浙江軍區政治部主任劉文學所作的「浙江省軍事建設工作」的報告，大家認為這個報告所推出的成績是令人鼓舞的。一年半來，駐浙江省的中國人民解放軍英勇保衛了祖國的海防，打擊了殘餘蔣匪的騷擾活動，解放了大、小鹿、羊嶼等島嶼，殲敵二千二百七十六人，擊落敵機十七架、擊傷敵機十五架，並且護送大批漁船出海，使漁民安全捕魚五百三十多萬擔。很多代表在發言中反映了全省廣大人民要求中國人民解放軍解放台灣和解放沿海敵佔島嶼的意願。會上，全體代表並聽了關於中華人民共和國憲法草案具體內容的報告。

會議經過充分醞釀，以無記名投票方式，選出全國人民代表大會代表三十五名（包括杭州市）。這些代表是：文芸（女）、王國松、包達三、朱之光、李士豪、沙文漢、沈茲九（女）、宋雲彬、何燮侯、邵力子、竺可楨、周建人、邱清華、俞平伯、洪式閭、姚順甫、馬寅初、馬叙倫、倪斐君（女）、陸士嘉（女）、陳見眞、陳叔通、陳雙田、張杏花（女）、張寧秋（女）、許寶駒、楊思一、馮雪峯、馮賓符、趙忠堯、劉開渠、錢崇澍、羅祥根、嚴景耀、譚功政。

【本報訊】新華社濟南廿日電：山東省第一屆人民代表大會第一次會議在十七日開始舉行。出席這次會議的代表共五百五十七名。

十九日下午，代表們經過充分的醞釀和討論，用無記名投票方式選出了山東省（包括人口在五十萬以上的省轄工業城市青島、濟南兩市）的全國人民代表大會代表七十七名。這些代表是：丁玲（女）、丁履㽦、王洵才、王奚恭（女）、王觀瀾、王家楫、王深林、王統照、丘金、史東山、安力夫、江隆基、朱學範、李田英（女）、李順章、李澄之、吳若岩、吳溉之、余心清、邢西萍、辛志超、何基澧、沈雁冰、呂鴻賓、周仁、林遵、胡可、胡繩、胡耀邦、段君毅、唐亮、袁鎰、栗再溫、徐佐夏、夏征農、郝建秀（女）、晁哲甫、孫曉邨、張天民、張公制、張伯秋、張含英、張東木、張秀岩（女）、陳雷、陳少敏（女）、陳孟元、許之楨、許滌新、崔德鶴、舒同、華崗、程子華、馮沅君（女）、齋篤周、曾廣福、楊純（女）、楊克冰（女）、蕭華、賈純才、趙丹、趙志強（女、回族）、劉子久、劉民生、劉同諾、劉長勝、劉寧一、鄧拓、錢瑛（女）、錢三強、錢昌照、閻揆要、魏秀英（女）、韓琛成、鄧雲鶴（[illegible]）。

【本報訊】新華社合肥廿一日電：安徽省第一屆人民代表大會第一次會議八月二十日開幕。出席會議的代表共四百一十四人。

會議的第一天，即以無記名投票方式選出十九人為安徽省的全國人民代表大會代表。代表是：方令孺（女）、朱蘊山、江庸、李步新、李克農、李有安、余亞農、周世銘、汪胡楨、何世琨、何謙堂、周新生、查夷平、查謙、陳蔭南、馬榮庭、孫仲德、孫起孟、孫尚和、梁希、許傑、章蘊（女）、曾希聖、黃岩、梅汝璈、項南、張如心、張勁夫、張會亭、葉篤熙、趙樸初、鄭久鴻、潘錫韓。

大會預計在八月二十五日閉幕。

【本報訊】新華社武漢廿一日電：武漢市第一屆人民代表大會第一次會議在二十日，到會代表聽取和討論了防汛救災工作。出了鄧子恢、王任重、王維綱、朱致平、[illegible]早弟（女）、李多胥（女）、李國偉、馬哲民、夏以焜、陳經畬（回族）、[illegible]彔文、鄭紹文、藍本炘等十五人為全國人民代表大會代表。

武漢關江水穩落
長江各地水位普遍下降
防汛副總指揮張平化提出詳細報告

【新華社武漢廿一日電】武漢關長江水位穩落。到二十日下午，五時，水位落到二九點六公尺，比十九日同一時間降低二公分，但仍超過歷年最高水位一點三八公尺。二十日，長江上游和中游除四川涪溪場到雲陽以及黃石市到九江部分地區水位微漲外，各地水位普遍下落。二十日長江上游天氣放晴，中下游雖繼續下雨，但雨量不大。

目前，武漢市仍在異常高的水位嚴重威脅下，全市防汛工作，準備作持久的鬥爭。

【中國新聞社漢口廿一日電】在廿日開幕的武漢市第一屆人民代表大會第一次會議上，武漢市防汛總指揮部副總指揮張平化作了防汛救災工作的報告。報告中說：在防汛期間，全市人民在中國共產黨和人民政府的領導下發揮了無比偉大的力量。全市直接投入防汛鬥爭的有廿萬人，在後方支援的人民更是不計其數。此外，還動員了大量的物質力量，僅開採的土方就達一百四十三萬立方公尺，每天運到漢口的石方也達二萬五千方。從全國各地支援的麻袋已有三百多萬條，大量的木料已經編成了長達七十五華里的防浪木排，這些雄厚的人力和物力使全市三百多里有效地阻擋住了高達廿九．七三公尺的洪水和暴風雨的襲擊。在救災方面，政府多工作。部分地區特別是郊區因被水而[illegible]民都已得到妥善的安置和照顧。為災[illegible]十六個幼兒保健站已經設立起來，並[illegible]多個醫務人員為他們治療疾病。報告[illegible]還沒有取得最後的勝利，全市人民在[illegible]的階段中，還必須十分警惕，堅持持久[illegible]最後戰勝洪水，確保堤防而鬥爭。

會上，全體代表熱烈地鼓掌歡呼，[illegible]這個報告，並通過了感謝中共中央、[illegible]府和全國人民對武漢防汛工作的領導和[illegible]報和感謝武漢市防汛總指揮部和全體[illegible]志、感謝參加武漢防汛的人民解放軍[illegible]報。

又訊：從十九日晨三時起，武漢[illegible]已開始回落，到廿日下午五時，武漢關[illegible]已降至廿九．六六公尺，比回落前的廿[illegible]公尺的最高水位降落了七公分，但仍超[illegible]高水位一．三八公尺。

美艦隊的障眼法
第一艦隊劃歸第七艦隊內
「華盛頓郵報」反對美艦隊行動

【合眾社馬尼拉廿一日電】美國第七艦隊司令普賴德海軍中將今天（廿一）接管了第一艦隊司令菲立普斯海軍中將所指揮的海軍。

在馬尼拉灣美海軍航空母艦「約克頓」號艦上舉行簡短但隆重的儀式之後，普賴德因此又獲得了未經透露艦數的海軍部隊的作戰指揮權，該項海軍艦隊包括快速航空母艦和驅逐艦，並附有支援供應和修理的船艦。

普賴德所接管的艦隊已在菲律賓地區和南中國海從事緊張的訓練演習數月，其目的在保持戰鬥的準備。

【路透社華盛頓廿一日電】「華盛頓郵報」今天（廿一）對在台灣海面的美國海軍驅逐艦的活動，表示不贊成的意見，該報的報道已將美國此種活動描述為國民黨佔領下的台灣面對中國大陸威脅的一種「力量示威」。

郭沫若接見智利代表團

【新華社北京二十日電】中國人民政治協商會議全國委員會副主席郭沫若在二十日上午接見以智利參議院副議長、人民戰線主席薩爾瓦多．阿倫德為首的智利訪蘇代表團。智利畫家萬徒勒里和他的夫人，也參加了此次接見。陪同接見的有：中國人民對外文化協會會長楚圖南、秘書長陳忠經，和政協全國委員會副秘書長辛志超。

我紅會電覆日紅會
接受邀請十月訪日

【新華社北京廿一日電】中國紅十字會總會會長李德全最近接到了日本紅十字會會長島津忠承的來電，正式邀請中國紅十字會在九月間派代表訪問日本。李德全已覆電島津忠承接受日本紅十字會的正式邀請，但因中國紅十字會的代表們工作繁忙，建議將訪問日本的時期改在十月上旬。這個建議業經島津忠承覆電表示接受。

早在去年年初，日本紅十字會即提出邀請中國紅十字會的代表到日本訪問，以表示對中國紅十字會熱誠協助在華日僑回國的謝意。自此以後，日本人民在許多的集會上不斷通過決議，要求日本政府同意中國紅十字會代表入境，以早日實現這一邀請。今年五月底，日本國會眾議院和參議院相繼一致通過了要求日本政府同意邀請中國紅十字會代表訪問日本的決議。八月三日，日本政府外務省終於表示同意邀請中國紅十字會代表到日本訪問。

天津正加緊防汛
獨流減河已大量分洪
北運河堤埝增至七公尺

【中國新聞社天津廿一日電】天津市人民正在加緊防汛。

天津是五河匯口的地方。河北省境內的子牙河、大清河、永定河、南運河、北運河的上、中游最近都下了大雨，大量洪水匯流入海河後，使天津市防汛工作日趨緊張。雖然獨流減河已大量分洪，但海河大量下洩的洪水又遇上海潮頂托，洪水宣洩遲緩，已使海河超過警戒水位。

為確保天津市的安全，天津市防汛總指揮部已採取了許多措施。市內各河堤防經檢查[illegible]薄弱地段進行了許多加固工程。北運河[illegible]已普遍增高到七公尺的高度。在某些發生[illegible]水及河水沖刷堤岸較嚴重的地段，分別[illegible]碎石、鋼運麻袋填土及打樁等辦法[illegible]郊區的堤防工程也已陸續開始。獨流[illegible]堤防線上正在進行加固工程。天津東部[illegible]已在海河兩岸修好三處險堤、三個涵閘[illegible]和培厚了十處堤面。

各工廠企業和基本建設工地，也積極[illegible]施加強防汛工作。有些工廠已在車間門[illegible]圍堤和準備好防汛器材。

瀋陽市長焦若愚設宴
招待英國工黨代表團
該團訪問了工人住宅區農業合作社

【新華社瀋陽廿日電】瀋陽市市長焦若愚在二十日晚設宴招待剛從北京來到瀋陽的英國工黨代表團的代表們。以克．艾德禮先生為首的代表團全體人員都出席了宴會。出席宴會的還有當地民主黨派和人民團體的負責人、作家、教授、藝術家、宗教界[illegible]和勞動英雄。

在下午，代表團人員訪問了新建築的工人住宅區和瀋陽東郊的一個農業生產合作社。

瀋陽風動工具廠
擴建工程近完工

【本報訊】新華社瀋陽廿一日電：瀋陽風動工具廠全部擴建工程已經接近完工。這個廠有的加工、修理、熱處理等車間的老舊[illegible]備，經過建築安裝工人的改建，已變得[illegible]來。在這些舊有車間的前面，去年春天[illegible]寬廣的平地，現在也已出現了一座座高大[illegible]色場房。新建的鍛壓車間、工具車間、[illegible]室、變電所、水塔、油庫等全都建設好了[illegible]，當人們從這些地方走過時，很難想到[illegible]工人。很多技術人員和工人已經轉到瀋陽[illegible]床廠和哈爾濱等地去參加那裏的重點工程[illegible]都。動工較早的加工、熱處理、工具、修理[illegible]早已投入了生產。他們生產出的鑿岩機、[illegible]岩機、小型鉚釘機、風鑽等，受到了各地[illegible]建設單位的歡迎，很多的工廠、礦山紛紛[illegible]工廠訂貨。

社評　解放台灣——全中國人民的神聖事業

解放台灣，是六億中國人民的一致願望，也是六億中國人民的神聖事業。

周恩來總理兼外長的外交報告，和中央人民政府委員會關於批准這個外交報告的決議，明確提出了保衛祖國安全、鞏固亞洲和平的三項任務；其中一項就是堅決解放台灣，保障我國主權領土的完整。

這兩個歷史性的文件，已得到全國人民的熱烈擁護；全國人民正在做好一切準備，爲解放台灣而奮鬥；不達目的，誓不休止！

自古以來，台灣就是中國的領土；爲了最後完全解放全國的神聖事業，中國人民必須解放台灣；台灣的幾百萬同胞還在蔣幫的殘酷的壓榨下，過着水深火熱的日子；已經解放了的中國人民決不能坐視。

美國統治者正在勾結蔣幫，逐步把台灣變成他們擴大侵略中國及在亞洲製造戰爭的基地。對中國大陸的騷擾，對公海商船的劫掠，都是以台灣爲基地的。朝鮮戰爭已經停止了一年多了，印度支那的戰火也已撲滅了；但美國統治者却還在以台灣爲基地，在中國沿海及遠東製造緊張局勢。中國人民爲了保障領土主權的完整，爲了保衛祖國的安全，爲了進一步鞏固亞洲的和平，都必須解放台灣，除此亂源。

有人說，中國人民去解放台灣，就會「造成緊張局勢」；這種說法是毫無事實根據的。

台灣是中國的領土，中國人民去解放台灣，是自己的內政，決不容他人干涉；如果沒有人干涉，怎麼會引起什麼緊張局勢呢？事實已擺得很明白，中國人民已經完全解放了中國大陸，不但沒有引起什麼緊張局勢，反而使遠東的和平進一步鞏固了；爲什麼現在去解放台灣，却會引起什麼緊張局勢呢？

如果說有什麼緊張局勢，那麼這種緊張局勢現在已經存在了；今天中國沿海的緊張局勢，正是因爲美國侵略了中國的台灣，並以台灣爲基地，企圖進一步擴大對中國的侵略。只有解放台灣，粉碎美國侵略者這一陰謀，局勢才可以緩和下來；否則，局勢只會一天比一天更緊張。

另外也有一些人，他們承認台灣是中國的領土（這本來是無法否認的事實），他們也承認美國侵略台灣的一切行爲是挑釁性的（這也是無法否認的事實）。但是，他們却主張所謂「現實」的政策，「息事寧人」，主張由聯合國來託管台灣，或者主張所謂台灣「中立化」。

稍爲知道一些現代史的人就應該知道，這種政策和現實是大相逕庭的，而且也不可能息事寧人。所謂聯合國託管，不正好就是託美國管嗎？所謂「中立化」，不正好就是杜魯門開始霸佔台灣時的口號嗎？因爲美國侵略台灣，就主張索性把台灣送給美國，這種賄賂侵略者的政策，算什麼「現實」政策呢？

人們不難記得，張伯倫執行賄賂希特勒的政策，也自稱是「現實」的政策，也自稱是「息事寧人」的所謂「綏靖政策」；但曾幾何時，事實就無情地證明，這種賄賂政策只會便利侵略者擴大侵略，既不現實，也更不可能息事寧人。

美國想永遠霸佔台灣，就是想以台灣爲基地擴大侵略；把台灣送給美國，只會便利美國擴大侵略的陰謀，增加戰爭的危機。

有些人現在又把失敗了的張伯倫政策請了出來，如果不是別有用心，那就是給美國的恐嚇嚇胡塗了。

但是，堅決保衛祖國和保衛和平的全中國六億人民是嚇不倒的。事實上，自從中華人民共和國成立的那天起，美國就沒有停止過對中國人民的恐嚇。然而，恐嚇的結果如何呢？中國一天比一天強大了，中國的國際地位一天比一天隆盛了。每一次的恐嚇，都以侵略者自己把恐嚇吞回肚內而結束。

對於解放了的中國人民，恐嚇是不可能發生任何效力的。中國人民已昭告世界，解放台灣是中國人民的神聖事業，中國人民也就有堅強的信念、充分的力量來完成這個事業。

地球屬於太陽系　台灣屬於中國

台盟響應解放台灣號召

謝雪紅談話表示興奮和感激

台灣人民必將大喜若狂響應祖國呼喚　他們一定會團結起來爲蔣幫掘好墳墓

【新華社北京十九日電】台灣民主自治同盟主席謝雪紅發表談話擁護周恩來總理兼外長的外交報告，全文如下：

台灣民主自治同盟熱烈擁護周恩來總理兼外長的外交報告。以無比的興奮和感激，響應我中央人民政府解放台灣的號召。我們相信，台灣人民聽到周總理的報告，必將大喜若狂，奔走相告。祖國的呼喚，給他們巨大的力量。他們一定要團結起來，爲蔣介石賣國集團掘好墳墓。

台灣人民都是中國人民。——大部分是閩南人，一部分客家人，少數高山族同胞。任何壓迫不能改變他們身上所流的血液，任何力量不能消滅他們熱愛祖國的天然感情。台灣人民同樣有大國人民勤勞和勇敢的特質。他們世代相傳，以汗珠灌溉台灣的土地——以鮮血反抗外國的侵略和本國的反動統治。

滿清政府出賣台灣給日本。台灣人民孤軍抗戰六個月，武裝起義十餘次，前仆後繼的反日運動一直進行到日本投降爲止。台灣人民不做日本的奴隸，也絕不做美國的奴隸。鄭成功的名字在台灣閃耀着中國民族的光輝，台灣人民不讓蔣介石把台灣出賣給美國。地球屬於太陽系，台灣屬於中國。今天台灣已有強大的祖國中華人民共和國，台灣人民不是孤兒，他們有着祖國大陸上六萬萬的兄弟姊妹。我們絕不容許台灣成爲美國的殖民地，也絕不容忍那種所謂將台灣交聯合國託管的荒謬主張。

台灣歷史記載着人民反抗國內暴政的詩章。台灣人民曾以「三年一小叛、五年一大叛」反抗滿清的封建統治。在蔣介石「劫收」了台灣之後，台灣人民怵恨國民黨反動派的萬惡統治，一九四七年二月，就爆發過一次暴風雨的英勇的武裝鬥爭。鬥爭雖然被反動派鎮壓下來，但是台灣人民並沒有屈服，對蔣介石賣國集團的仇恨日益深刻增長。在蔣介石賣國集團殘酷的壓迫和剝削下，台灣人民正在失去米穀，失去食鹽，失去職業，失去房屋，失去子弟，失去自由和生存；他們正在遭受蹂躪和毀滅。台灣人民日夜盼望着祖國解放大軍渡過台灣海峽，他們在磨拳擦掌，在等待時機，準備對蔣介石賣國集團所殺。

台灣人民和祖國人民一道，將爲解放台灣，消滅蔣介石賣國集團，最後完成祖國的統一，爲保衛亞洲及世界的和平而戰鬥到底。

保障領土主權完整　我國必須解放台灣

郭沫若發表聲明擁護周外長報告

【新華社北京二十日電】中國文學藝術界聯合會主席郭沫若就中央人民政府委員會聽取並批准政務院總理兼外交部長周恩來的外交報告一事，發表聲明如下：

中國文學藝術界聯合會代表全中國文學藝術工作者熱烈地表示：完全擁護周總理兼外交部長八月十一日在中央人民政府委員會第三十三次會議上所作的外交報告和中央人民政府委員會的決議。

周總理在他的報告中極其精闢地論述了日內瓦會議的成果和我國和平外交的成就。所有這些成就，證明了世界和平力量的進一步增長，侵略勢力的日益削弱；證明了和平政策一定戰勝侵略政策。中華人民共和國已成爲保障亞洲及世界的和平與安全的宏大力量，它在國際事務中的重要地位和巨大作用日益顯著了。中國人民今後的任務，正如周總理所指出的：就是要努力與有關國家共同保證徹底實現日內瓦會議關於恢復印度支那和平的各項協議，並繼續謀求朝鮮問題的和平解決；要根據互相尊重領土主權，互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處等五項原則，鞏固和發展我國與各國的和平合作關係，並努力建立亞洲的集體和平。

周總理在他的報告中提到我們當前的另一項重大任務，就是一定要解放台灣，保障我國主權和領土的完整。台灣是我國神聖不可侵犯的領土的一部分。自一八九五年台灣被日本帝國主義強佔後，住在台灣的中國人民和住在大陸的中國人民，爲了把台灣從日本侵略者的奴役下解放出來，作了長期的鬥爭。終於在抗日戰爭的勝利中，使台灣光復了。可是，在中國人民取得了人民解放戰爭的偉大勝利之後，美國侵略集團始則庇護逃亡台灣的蔣介石賣國集團，繼即公然侵佔台灣，代替日本帝國主義奴役我台灣同胞，並極力扶植蔣賊，企圖利用這一小撮賣國集團進一步侵犯我國，破壞亞洲的和平。美國侵略集團這一滔天罪行，是我全國人民所不能容忍的。

近來，由於朝鮮的停戰和印度支那和平的恢復，亞洲的緊張局勢逐步趨於和緩，美國侵略集團就更加利用蔣介石賣國集團，對我國大陸和沿海進行騷擾性和破壞性的戰爭行動，以擴大它的侵略行動。這是對我中華人民共和國的進一步挑釁和威脅，也是對亞洲和平與世界和平的進一步的挑釁和威脅。爲了保障我國主權和領土的完整，爲了保衛亞洲和世界的和平與安全，我們必須解放台灣，消滅蔣介石賣國集團。中國人民解放台灣的鬥爭就是保衛世界和平的鬥爭。我們全體文學藝術工作者堅決響應中央人民政府委員會的號召，站在我們的崗位上，努力加強工作，爲解放台灣、消滅蔣介石賣國集團，以完成我中國人民的神聖解放事業，並爲保衛祖國和世界的和平而作不懈的鬥爭！

僑生千餘投考中學　二次考試名單公佈

普通中學錄取了一千二百多

【本報廣州二十日專訊】歸國華僑投考中等學校招生委員會於本月十一、十二兩天舉行歸國華僑學生投考中等學校第二次考試，這次考試錄取的各級新生名單已於本月二十日公佈。參加這次考試的是在七月初旬後從印度、馬來亞、越南、北婆羅洲等地歸國，以及第一次投考未被錄取的僑生。

參加這次考試的華僑學生統計約一千七百多人，其中大部份投考普通中學，部份投考中等技術學校，師範學校；投考普通中學的有一千六百人。這次錄取普通中學的各級新生有一千二百多人。這些新生將被分配到北京、天津、南京、上海、杭州、武漢、長沙、廈門、廣州及廣東的中山、佛山等地的中學就學。未被錄取的學生，其中一部分將參加中等補習學校考試，另一部分只有小學文化程度的參加小學新生入學考試。

這次考試錄取的新生，除普通中學的錄取新生名單將於本月底公佈外，中等技術學校，師範學校的錄取新生名單已公佈。所有參加這次考試被錄取的新生，均於本月底赴校。

順德縣今年中秋　將舉行龍舟會唱

現已組織該縣龍舟歌手

【順德十九日專訊】順德縣文化館定於今年中秋節在大良鎮舉行龍舟大會唱，除組織該縣龍舟歌手外，並準備邀請中山縣的藝人參加。

會唱內容包括民間的流傳故事及從現實生活中湧現的新人新事。會唱對優秀藝人及好作品將適當予以獎勵。順德縣文化館現已派出幹部到各區鄉與藝人們聯繫並幫助他們進行創作。順德縣人民政府文教科並於八月十五日（即農曆七月十七日）召開民間藝人、工農作者座談會，明確圍繞中心工作來進行創作，爲中秋節龍舟大會唱打下更好的基礎。

解放台灣保衛和平　我國人民責無旁貸

陳其尤談話響應解放台灣號召

他說：「被蔣介石所蒙蔽和壓迫的軍政人員，只要他們認識到自己是中國人，明白了祖國的一切成就，不願再做美國侵略集團的走狗蔣介石的工具，他們也必然會棄暗投明，起義來歸。」

【新華社北京廿日電】中國致公黨主席陳其尤發表談話擁護周恩來總理兼外長的外交報告。全文如下：

我們衷心地擁護周恩來總理兼外長八月十一日在中央人民政府委員會第三十三次會議上所作的外交報告、日內瓦會議所達成的關於恢復印度支那和平的各項協議和周總理在會議期間、返國途中訪問各國的外交活動；我們擁護周總理分別與印度和緬甸總理發表的聯合聲明、與民主德國總理發表的會談公報；我們擁護我們國家支持蘇聯對歐洲和平有關的一切建議；最後，我們擁護堅決解放台灣的國策。

美帝國主義在日內瓦會議上雖然破壞了朝鮮問題的解決，但阻撓、破壞印度支那停戰協議的達成却沒有成功，目前它除了加緊拼湊以共同防禦爲名的各種各樣太平洋反共同盟，包庇蔣介石賣國集團，唆使蔣賊並且還製造海南島事件。它的這一切罪行，無非爲了保持亞洲緊張局勢，以達到它侵略中國、侵略亞洲獨霸世界的野心。台灣不解放，不僅我國人民不得安居樂業，亞洲以至世界的和平都要受到威脅。因此，解放台灣，不僅是實現我國領土主權完整所應有的行動，亦爲保衛亞洲及世界和平所必須採取的步驟！

台灣自古以來即是我國領土，決不容許美帝國主義侵佔，也決不容許交聯合國託管。解放台灣是我國的內政，不容許任何外國干涉。但是美國侵略集團竟覥顏無恥公開宣佈要阻止我們解放台灣，這是我們絕對不能容忍的事！我們全國人民以無比堅強的決心和信心，一定要解放台灣，完成全部的解放事業，不達目的，決不休止！

我們的國家在偉大的正確的中國共產黨和英明的毛主席的領導之下，已成爲空前強大的國家，最近更在日內瓦會議上獲得外交上的偉大的勝利；加以我們有百鍊成鋼的人民解放軍和全國人民的團結，我們是有充分把握解放台灣的。我們相信，在水深火熱中的台灣同胞，也必然會協同動作，解放自己；被蔣介石所蒙蔽和壓迫的軍政人員，只要他們認識到自己是中國人，明白了祖國的一切成就，不願再做美國侵略集團的走狗蔣介石的工具，他們也必然會棄暗投明，起義來歸。

以周總理爲首的我國代表團在日內瓦會議中做了巨大的工作，貢獻極大，我們對周總理和代表團致以無上的敬意，同時願盡我們的一切力量爲解放台灣，實現亞洲以至世界的和平而努力。

開發海南和雷州半島　粵調查隊兩批出發

調查熱帶植物資源

兩地有數以千萬畝計的荒地可利用　海南山岳區引種油棕和規那樹成功

【廣州二十日專訊】系統地開發海南島和雷州半島豐富的熱帶植物資源的計劃準備工作已經開始。中央、華南和廣東省有關部門已聯合組成調查隊，前往海南和雷州半島進行實地調查。

海南和雷州半島爲我國唯一宜於熱帶植物生長的地區。爲系統地開發這一地區豐富的熱帶植物資源，華南墾殖局曾在今年七月間邀請華南農學院和廣東省人民政府農業廳、林業廳等有關單位的專家們開了兩次座談會，進行初步的研究。專家們一致認爲有計劃地開發海南和雷州半島豐富的熱帶植物資源，有很大的經濟價值。海南和雷州半島既宜於熱帶植物的生長，又有數以千萬畝計的大片荒地可以利用。據初步研究的結果，在海南東北部的台地區，可利用的荒地即有三百萬畝，能種植劍麻、菠蘿、香茅、木薯、咖啡等，目前已有三個國營機械農場設在這個地區內；在北部的丘陵區，可種植咖啡、胡椒、劍麻、可可等；在濱海平原，東部宜於種植椰子、咖啡，南部宜於種植椰子和造林，西南部除可造林外，野生蔗蘇很多，過去日本人在該地試種的海島棉（纖維長，能紡八十支細紗），也可試種；在中部的山岳區，除積極開發現有的森林外，世界上含油量最豐富的油棕和能提煉金雞納霜的規那樹，在該區引種也已獲得初步的成功。在雷州半島南部的丘陵區，除可發展成爲種植甘蔗的基地外，還可種植菠蘿、劍麻和番茄；北部的台地區，則可造林和發展畜牧。此外，在高州丘陵區，也還有大片荒地可以發展椪子、橘樹、杧果、油茶、荔枝等果樹。如在當地出產的化州橙子，不但味美，而且耐藏能運，是一種有很大發展前途的優良品種。

爲進一步研究這兩地區熱帶植物資源的實際情況，以便製訂具體的開發計劃，中央、華南和廣東省的有關部門特聯合組成調查隊前赴海南和雷州半島進行實地的調查。這個調查隊由華南墾殖局的副處長謝育才率領，參加調查隊的，有中國科學院植物研究所副所長張肇騫及技術員一人，中國科學院土壤研究所、中央人民政府林業部、農業部、輕工業部和中南農業科學研究所的幹部、技術員、研究員，華南農學院森林系教授黃維炎及畜牧系教授高式武，華南墾殖局和華南熱帶林業研究所的幹部、工程師、技術員，廣東省農業廳熱帶作物技術員等共二十一人。

調查隊已於七月底、八月中分兩批先後出發。

歡迎印度尼西亞藝術團

中國舞蹈藝術研究會籌備委員會主席　戴愛蓮

我很高興能看到印度尼西亞藝術團的演出。他們來自遙遠的地方，帶來了印度尼西亞人民對中國人民的友誼。他們在很辛苦的旅途之後給我們表演了精采而多樣的節目，我們是非常感謝的。

在他們的表演中不單可以看出他們具有非常悠久的舞蹈藝術傳統，而且還可以看到印度尼西亞極豐富的色彩。他們表演了自己的民間舞蹈和古典舞蹈。在其中我們可以了解到印度尼西亞人民的生活習慣，印度尼西亞人民的英勇和宗教的故事。他們所表演的舞蹈都能表現他們民族的情感。

「塔雅‧烏格爾」舞，用優美的舞蹈動作，使我們看見了印度尼西亞青年男女如何在歡快的娛樂。

「燭舞」的主要演員蘇哈拉‧埃芬迪夫人表演得很真實，從表演中可以看出一個少女在夜裏拿着蠟燭在尋找在黑暗中丟失了的訂婚戒指。

「賈加蘭」舞、「燮花」舞和「布拉魏達‧古諾」舞是印度尼西亞人民用他們爪哇的優秀古典舞蹈藝術來表現他們人民的英勇。他們的姿態很有力，情緒很飽滿，他們的每一個舞蹈動作都表現了一定的內容，雖然我不懂每個動作的意思，但從演員們精采的表演中也可以了解到其中的含意。

爪哇的古典舞是很高的藝術，非得演員有高度的集中和很高的藝術修養才能跳好這樣的舞蹈，因爲他們的舞蹈是很慢的，我們知道跳慢的是很難的，而且他們又作到了很細緻和非常準確，這都是非常不容易的。

印度尼西亞藝術團在中國的演出，不但介紹給中國人民優美而多采的印度尼西亞的藝術傳統，而且也會更加增進中國人民和印度尼西亞人民的友誼。

祝賀印度尼西亞藝術團在中國演出的成功！

【中國新聞社北京二十一日電】

珠江堤岸一小村

本報東莞專訊

本報記者　艾葦

富饒景象處處可見

面臨珠江口的沙田鄉，是東莞的糧倉。在肥沃的土地上，富饒的景象到處可見；一片黃金色的田野，南風和着稻米香吹來。在豐收的日子裏，我訪問了珠江口堤岸旁的一個小村莊——秋盛圍仔。

這是一個有十九戶農民的小村莊。村裏，在黃色的涌水上，翠鴨嬉水，時時傳來呷呷的叫聲。在炎熱的天氣裏，怕熱的水牛，在涌裏「避暑」，牠那笨重的身軀，在水裏浮沉，不時抬起頭深深的呼一口氣。堤壘上，是蹣跚而行的大肥豬。

村前，黃色的江水在波動。村後，寬廣的田野裏，黃澄澄的穀穗在迎風搖擺。村莊，像是在波浪起伏的，黃金色的海洋中。

這個小小的村莊，呈現着一幅動人的景象，它勾引起旅行者懷念自己的家鄉。

重建家園

在村裏，和樸而健談的人們，一見面就與我拉拉扯扯的手，講述着土地回家後，連年的豐收給他們帶來的幸福的生活。可是，他們並不因爲這些而感到滿足了；他們談的總是要談將來。我在村裏，不止一次的聽到他們談說着集體農莊、拖拉機、機械排灌站。他們對美麗的遠景充滿着無限美好的希望，人們談着，說着，眼睛閃耀着喜悅的亮光。

然而，一九四九年秋收以前，那漫長的歲月，非人的生活，像烙印般的烙在人們的心頭。

那時，生活煎迫着善良的人們，到解放前，村裏只剩下八、九戶人家，人們再也受不了地主和惡霸的脅迫，他們把心一橫，剩下來的十幾間茅寮拆了一半，打算秋收後就遠走他鄉。

可是，也就在那年秋收前幾天，沙田鄉解放了。

解放了，想走的人不走了，已經走了的回來了，拆掉了的茅寮搭了起來，人們開始重建家園。

土地回到了家，人們懷着無比的喜悅。在肥沃的土地上，辛勤的勞動，第一次有了愉快、歡樂的心情。人們勤勞的耕作，獲得連年的豐收，村東頭的一塊田（約八十市畝）以前一年只收二萬四千斤稻穀，去年收穫了四萬斤稻穀。全村七百多畝田，一九五三年稻穀產量比一九四九年增加五成左右。

家家戶戶都有了餘糧，去年冬天賣餘糧時，全村賣了十七萬斤給國家，平均每戶賣出九千斤，最多的一戶賣了一萬六千五百斤，最少的也賣了三千二百斤。

人畜兩旺

連年的豐收，使這個小村莊的面貌起了急速的變化，村裏出現了四多現象：人口多，牲畜多，茅寮多，新艇多。

傍着涌，蓋着五十多間茅寮，平均一戶農民有三間，一間臥房，一間廚房，一間牛欄，耕牛由九頭增加到二十一頭，家家戶戶都養了幾頭豬和一羣鴨，新裝了十三艘艇。

最近四年來，全村新添了二十六個小寶寶，個個好似生龍活虎。由於生活改善了，我在村裏沒有聽說誰家有孩子夭折的。

老實說，我是被這個小村莊出現的新景象迷住了。可是，還有很多事情在吸引着我，他們還約了我去看豐收呢。

又是豐收啦！

五天後的一個下午，我又到小村莊裏去，去看看他們的豐收。我沿着一條不很狹的田基往村裏走，陽光很強烈，田野裏的稻穀全都成熟了，又是收穫的時候了。走進村莊，人們都不在家裏。我站在堤壘上看了一會，只見從田野裏沿着水溝駛來一艘艘載稻穀的小艇，人們都在忙着，可還是那樣親熱地招呼我：

「又來啦！」「來看豐收啦！」

堤壘上，不時有人挑着帶着半截禾稈草的穀擔，往村東頭的曬穀場走。我跟着他們到了曬穀場。

在曬穀場上，正忙成一片，掃穀的，又禾稈草的，前幾天還在涌裏「避暑」的大水牛，正拖着石碌在成堆的、帶着半截禾稈草的稻穀堆上轉來轉去，把穀粒碾下來。在曬穀場邊，一個個新的穀倉裏，裝滿了新穀。

我在曬穀場的另一頭，見到常年互助組長布有娣，他見到我，先是微微的笑了一笑。我在他那被陽光曬黑了的臉上，看到和善的笑容。「又是豐收啦！」我說。

「是呀，又是豐收啦！」他說着又笑了起來。

「增產多少呀？」

「增產二成，會多不會少。」他覺得這句話說得不完全，補充着：「村裏五個互助組都增產，戶戶都增產。舉例說，霍帶轉一家，去年早造收七十擔穀，今年總可收八十多擔。」

勞動模範的家

霍帶轉，聽來這個名字很熟悉，我在鄉裏早就聽人說過了。「她是誰？」「就是那個女組長嘛！」給布有娣這一提，我猛地想起，就是前幾天到鄉裏去開會的那個高大的中年婦女。她，就是東莞縣農業生產勞動模範。

我在傍晚到了霍帶轉的家，他們一家剛吃了晚飯，她的丈夫坐在門口抽煙。她在廚房裏熱烈地招呼着我。她正在手不停地切着餵豬的草，一看就知道是個勞動的能手。後來，我又知道她是個非常辛苦的人。

生活的改變

霍帶轉和我談着以前悲慘的遭遇和現在的生活。

她是個三十多歲的人。十二年前，當她的第一個孩子剛剛學會說話，她的丈夫就在飢餓貧困的壓迫下死去了，這以後，霍帶轉揹着孩子四處飄流，在鄰圍的地方撈泥，替人家割禾、蒔田。丈夫死了後將近十年裏，就是這樣度過的。

解放後，她回到村裏，一九五二年在宣傳婚姻法時，和勤勞的吳潤勝認識了，就在這年的年底，他們結婚了。

他們一家分到了田，霍帶轉和她的丈夫辛勤地在自己的土地上勞動着，她還帶動全村婦女努力生產，因此當上了農業生產勞動模範，今年組織互助組，她又是組長。

在新社會裏，勞動帶給他們的是幸福的生活。去年，他們在自己的土地上收穫了一萬八千五百斤稻穀。他們以二千斤稻穀買了一頭大水牛，以前沒有農具，去年大致都齊備了，又蓋了兩間茅寮，買了些家具什物，還有九千斤餘糧賣給國家。

今年，由於組織了互助組，他一家早造稻穀的收入會比去年多一千多斤，現在，他們正在計劃着夏收後到太平去裝一艘新艇。

在偉大的變革中

秋盛圍仔——這個十九戶農民的小村莊，在以互助合作爲中心的農業生產運動中，已經有十七戶農民組織了互助組，他們已經邁開了步伐，衝破了單幹的圍籬，朝着集體生產的道路一齊前進，秋收後，全村還要組成農業生產合作社。

在偉大的歷史變革中，我們看到了這個安靜地站立在珠江口堤岸旁的小村莊，和珠江三角洲上許許多多新農村一樣：湧現出新的人、新的事，出現了一片完全新的氣象。

廣州輪渡運輸發展

添設新船並增闢新航線

還新建了石圍塘白鶴洞等碼頭

【本報廣州二十日專訊】廣州市輪渡公司在今年一月至七月份中，輪渡運輸業務均有發展。據統計，乘客數量比去年同期增加百分之三十四點四。

該公司爲着利便市民過海交通，除添設新船參加行駛外，各線均延長航行半小時。在四月間並增闢大坦尾至魚市場的新過海航線。最近爲了使市民到荔枝灣游泳不致乘車過份擁擠起見，逢星期日還加開西濠口至西郊的短程航線。

輪渡公司特別重視乘客的安全，在全部輪渡中，增設了符合規格的安全救生設備，每船均配備了救生衣、救生圈、滅火筒、滅火沙等，很多船渡均備有衛生醫藥箱。其次還新建了石圍塘、芳村、白鶴洞、北帝廟、海幢、省總工會、甑口等輪渡碼頭，修建了河南大基頭和西堤郵局對面兩個輪渡碼頭。此外還新建、修建七個浮台，增加了安全設備。

該公司所屬輪渡均推行作業計劃，定期進行檢修補養，並提出「加快速度，增加單程」等勞動競賽，很多輪渡均提高了週轉率，如西堤至白鶴洞線以前單程是三十分鐘，現在縮爲二十五分鐘。在快速駛行中，還特別注意安全航行，事故逐步減少。

穗博物館收到各方捐贈革命文物

有葉挺傢具和李大釗的親筆信等

【廣州二十日專訊】廣州人民博物館自一九五一年三月成立以來，至今年六月底止，得到各機關、團體和社會人士捐贈很多寶貴的革命文物。

機關、團體捐贈的，計有廣東省人民政府公安廳捐贈的葉挺將軍生前使用過的傢具——籐椅、書櫃等十一件；南方日報社捐贈的大革命時代信宜縣人民會會員證章；清遠縣人民政府捐贈的大革命時代農民協會牌匾、鋼印、印信、册籍等五十二件；廣東省人民政府水產管理局新港辦事處也捐贈出該處蒐集到的大革命時代農民運動的珍貴文物。

一九五三年，中共中央華南分局又發給該館土地改革文物八箱；各縣、區人民政府也捐贈了很多，這就大大充實了華南土地改革運動和民主建設的史料。廣東省人民政府民族事務委員會也幫助該館蒐集了兄弟民族大批的歷史文物。

個人捐贈的也不少：霍倡白送出自己多年收藏的李大釗烈士的親筆書信、題跋及照片等五件；陸精治捐贈彭湃烈士留學日本時的照片；黃簌平捐贈有關「沙基慘案」的照片六十二張；李長吉捐贈一九三三年川陝區蘇維埃政府工農銀行發行的布幣、紙幣和銅幣等四件。以上都是不可多得的珍貴的革命資料。

各屬新聞

山歌活動　梅縣　梅縣的山歌活動，一年來在人民政府的重視以及縣文化館的輔導下，初步開展起來了。目前全縣有山歌組三百五十三個，山歌手二千七百七十六人，其中與縣文化館經常取得聯繫的有六十二人。

提高糧食增產　順德　中共英德縣委員會決定把全年糧食增產指標由原定的百分之八提高到百分之十三點九，即增產糧食三千六百五十九萬斤。

「歐洲軍」往何處去
比京會議爭吵一場
四次密談未獲協議
美向法國施加最後壓力
並單獨與阿登納商對策

【法新社布魯塞爾廿一日電】比京六國會議定於廿一日下午舉行的一次會議，頃已再度延期，最早在國際標準時間下午七時之後才能舉行。

【路透社布魯塞爾廿一日電】一封美國國務卿杜勒斯致孟戴斯—弗朗斯的信，已於半夜送到。其時，關於「歐洲防務集團」前途的重要會議正在進行。杜勒斯說些什麼話，沒有透露。但是在廿一日上午，法國的官員們似乎對這封信表示高興。在法國駐比利時大使季維拉把這封信交給孟戴斯—弗朗斯之後數分鐘，會議便告破裂。

從意大利、西德、荷蘭、法國、比利時和盧森堡來的部長們，用了八個鐘頭的時間討論孟戴斯—弗朗斯修改歐洲軍條約的計劃。疲倦不堪的法國官員們說：「沒有一個重要的問題達成協議。」情況是嚴重的。據說，孟戴斯—弗朗斯相信，如果他要取得法國議會的信任的話，在他回到巴黎去的時候，必須在他的修正案中的重大問題上取得協議。

【路透社布魯塞爾廿一日電】六國討論歐洲軍計劃前途的會議已於廿一日早晨一時二十分（國際標準時間零時二十分）結束，比利時外長斯巴克對記者說：「我們的工作還未完成。我們以我的建議全文來對付孟戴斯—弗朗斯的提案。有些地方已保留作進一步研究。」

記者問他，照他的意見，會議是否能夠成功。斯巴克說：「我有相當的希望。但我不敢過於樂觀。」

【合衆社布魯塞爾廿一日電】美國廿一日在最後的行動中投入了全副力量，企圖「拯救」歐洲軍計劃。二十日晚匆匆從巴黎趕來的美國負責歐洲統一事務的代表戴維·布魯斯，廿一日上午和西德總理阿登納及比利時外長兼六國「歐洲防務集團」會議主席斯巴克一同出席會議。據悉，布魯斯廿日半夜通過法國駐比利時大使季維拉，把美國國務卿杜勒斯的一封信交給法國總理孟戴斯—弗朗斯。布魯斯於當地時間上午九時（國際標準時間八時）到阿登納住的旅館訪問阿登納，並和西德內政部長哈爾斯丹談了一個鐘頭。上午十時三十分布魯斯又乘車到比利時外交部訪問斯巴克。

外交界人士表示，布魯斯告訴阿登納及斯巴克，美國依然支持其他五國對法國所採取的態度。據說，他重申了華盛頓的信念：不應該像法國所要求的那樣，把「歐洲防務集團」條約超國家方面作重大的修改。與此同時，法國、西德、意大利、比利時、荷蘭和盧森堡等六國正在加緊工作，以期在法國和它的夥伴之間得出一個折衷協議，終止依然可能發生的「歐洲軍危機」。

【法新社布魯塞爾廿一日電】經過了一天和幾乎又一夜的討論之後，出席布魯塞爾「歐洲防務集團」會議的法方人士，所獲的印象，並不樂觀。

法人民向比京請願
堅決反對建歐洲軍
法國總工會號召展開不批准巴黎條約運動

【路透社布魯塞爾廿日電】二十日晚，歐洲軍會議的會場（比利時外交部大廈）外面以及和會場相連的議會大廈外面，警方都以雙崗警衛。城內好些地方都已發現反對歐洲軍的傳單，當地的報館也收到這種傳單。

警方二十日晚說，他們已將六個乘汽車由法國進入比利時的法國人送回法國。警方禁止行人在會場外的行人道經過，會場對面空地也禁止停車。

市面發現的傳單印有阿登納的照片和「自由的人民已經將德國的武裝解除，可是阿登納卻到布魯塞爾來要求重新武裝德國——讓德國永遠解除武裝吧！」這傳單是由比利時保衛和平委員會發出的。二十日布魯塞爾共產黨報紙「紅旗報」把這傳單登在第一版。

許多反對歐洲軍的傳單已在比利時外交部和法國大使館發現。警方又說，十九日晚有十二個法國人將請願書交到比利時外交部，後來警方把他們拘捕，遞解出境。

【新華社北京廿一日電】據塔斯社巴黎十九日訊：法國總工會就「歐洲防務集團」六國外長布魯塞爾會議發表告法國勞動人民書，揭露建立「歐洲軍」將給法國帶來的致命後果。

法國總工會揭穿了所謂武裝西德「必不可免」而只有在如何武裝的方式上進行選擇的謊話。文告說：實際上，法國應當進行選擇的是：武裝德國還是和平解決恢復德國統一的問題，建立「歐洲防務集團」還是組織歐洲集體安全體系，軍備競賽還是普遍地、有監督地裁軍，戰爭還是和平。

法國總工會號召一切工會組織及全體勞動人民團結起來，展開抗議議會批准巴黎條約的聲勢浩大的運動，並且堅決要求孟戴斯—弗朗斯政府和蘇聯談判，以便和平解決德國問題並且組織歐洲集體安全體系。

「人道報」還刊載了法國退伍軍人和戰爭受難者協會的聲明。這個組織代表三百萬會員說：「保持歐洲和平的基本條件在於和平解決德國問題。如果能在和約範圍內和平解決德國問題，就可以徹底消除德國軍國主義復活的任何可能性，並且可以完全保障德國各鄰國的安全。」

法國退伍軍人和戰爭受難者協會反對建立「歐洲軍」，並且要求舉行四大國會議，以促成國際緊張局勢的進一步緩和，而為「舉行更加廣泛的會議以建立正確的、鞏固的和平打下基礎」。

「人道報」還報道說：許多代表團帶着法國人民反對建立「歐洲防務集團」的決議、信件和請願書，在十八日赴法國外交部請願。

「真理報」載文指出
西德盼通過布魯塞爾會議
爲復活德國軍國主義開路
法如同意武裝西德安全將受威脅

【新華社北京廿一日電】塔斯社莫斯科十九日訊：蘇聯「真理報」十九日登載了格·拉季阿尼的一篇文章，評論定於十九日在布魯塞爾召開的法國、意大利、比利時、荷蘭、盧森堡和西德六國外長會議。

拉季阿尼指出，這個會議的真正目的是幫助美國統治集團挽救「歐洲防務集團」計劃，把計劃改頭換面一番，以便使將在八月二十八日開始辯論這個問題的法國國民議會批准這個計劃。

拉季阿尼着重指出，布魯塞爾會議要加速巴黎條約的批准、阻撓緩和國際緊張局勢的明顯的國際緊張局勢並企圖阻止解決全歐安全問題。美國侵略集團一心一意要破壞討論德國問題的四大國會議。

他援引說，關於布魯塞爾會議，特別重要的一點是，它所要討論的如何使「歐洲防務集團」計劃生效的問題是和所有參加會議的六國人民的基本民族利益不相符合的。一旦巴黎條約生效了，簽訂這個條約的這些國家就將在實際上喪失它們的民族獨立，德國的分裂就將成為永久性的，它的鄰國將面臨着新戰爭的真正威脅。

人們不能不注意到，德國軍國主義者對布魯塞爾會議特別感到興趣，他們希望這個會議能爲他們開闢道路，使他們能早日建立國防軍。因此，布魯塞爾會議的發起人的計劃就不可能得到人民，而且也沒有得到各國人民的支持。

拉季阿尼最後說，不論如何，布魯塞爾會議的結果如何，決定西方國家的政策的有關方面將不得不考慮到人民的意志，這些人民不願意要任何形式的德國軍國主義的復活，並要求採取堅決的步驟來鞏固歐洲的和平。

【新華社北京十九日電】據塔斯社莫斯科十四日訊：法國國民議會快要討論巴黎條約了。「真理報」刊載了觀察家評論這件事的一篇文章，文章題目是：「法國面臨德國軍國主義的威脅」。

觀察家說：由於法國社會各界人士反對，明目張膽地武裝德國復仇分子並且使他們登上歐洲舞台的企圖在這些年來始終未能得逞。這個事實對於法國民族利益具有重大意義。

觀察家說：法國在日內瓦會議上保衛了自己的民族利益，並且促進印度支那問題的勝利解決。如果美國統治集團以及和它聯盟的國家不阻礙德國問題的公正解決，那末，這個和歐洲人民休戚相關的問題就有可能獲得和平的解決。在四方面同意的解決辦法之下，法國有可能在恢復德國統一和締結對德和約之外還保證自己的其他民族利益。各方面就全歐安全問題交換意見是有條件的。

觀察家指出：巴黎條約的擁護者的基本任務在於武裝西德。但是，在目前條件下，武裝西德會使侵略性的德國軍國主義和復仇分子復活，而德國軍國主義和復仇分子在法國邊界上復活就要威脅法國的安全。法國如果參加排他的西歐國家軍事集團，就會喪失民族獨立，因爲德國軍國主義者由於經濟和軍事上的優勢將操縱這個集團。觀察家強調說：如果法國統治集團無論是美國或是英國，都不能阻止他們採取符合於法國國家利益的立場。

觀察家然後談到所謂「保證」問題，擁護者說「歐洲防務集團」，巴黎條約本身似乎包含着對法國安全的「保證」。可是，巴黎條約不能防止西德軍國主義者以任何藉口侵略東歐國家。這就是說，侵略者實際上有可能在歐洲發動戰爭，並且把法國拖入這種戰爭中。其次，觀察家指出，巴黎條約有使法國遭受德國軍國主義侵略的危險，如果法國某些人以爲在遭到德國軍國主義分子侵略的時候可以依靠英美軍隊的保護，那末，這種想法本身就意味着使法國變成戰場，從而產生的一切後果。

觀察家最後指出：蘇聯政府關於在八、九月間召開四國外長會議的建議將有助於促進解決德國問題。觀察家並且指出：在法國，大家也知道必須聯合歐洲一切國家共同努力。法國的一切健康的力量都在起來反對強加在法國頭上的侵略計劃，並保衛自己祖國的安全和獨立。

美報駐西貢記者透露
美圖破壞停戰協定
加強保大軍力拉其參加東南亞集團
阻止法軍撤出越南並助柬埔寨練兵
以聯合國監督爲藉口阻撓越南普選

【新華社北京廿一日電】美國「基督教科學箴言報」八月六日刊載了駐西貢記者戈登·華克關於美國對印度支那政策的報道。這個記者透露，美國目前對印度支那的政策是「期待印度支那在不多久以後，永久地分裂下去」。美國準備不顧日內瓦會議已取得的協議，堅持越南的普選要在聯合國的主持和監督下進行。這樣，就可以使「任何進行普選的計劃都將被打破」。

這個記者又說，美國的政策的目的在於在儘短的時間內，加強保大越南的軍事和政治力量，使南越正式地或者至少在實際上加入美國主持的東南亞集團。

華克舉出美國對印度支那的政策的要點是：一、重新組織和訓練保大僞軍，使保大僞軍完全脫離法國的指揮，由美國取法國的地位而代之。二、阻止法國軍隊撤離越南，而要在南越保持相當於目前的力量的法國軍隊。三、以「援外經費」迅速支援保大僞政權」。四、訂立一個兩年計劃，以美國軍官來訓練柬埔寨軍隊。

這個記者透露，美國將擴大美國駐印度支那的軍事援助顧問團，或者在設立一個「法美聯合訓練團」，從法國手中取得訓練保大僞軍的權力。另外，美國將在「自衛」的名義下對柬埔寨提供「無限制的軍事援助」。華克又說，美國任命了駐柬埔寨的新大使，就是實行這種政策的第一步。

和平降臨印度支那
越南定期九月二日
熱烈慶祝國慶佳節
「八月革命」和「獨立日」合併慶祝

【新華社北京廿日電】據越南通訊社北越十九日訊：越南通訊社發表評論慶祝八月十九日越南八月革命九週年紀念日，題目是「鞏固和平，保衛和發展八月革命的成就」。

評論說：九年前的今天，越南人民在胡志明主席、印度支那共產黨和越盟的領導下，起來從帝國主義者和封建主義者手中奪取了政權，建立了越南民主共和國。由於法國殖民主義戰爭販子發動了侵略戰爭，企圖重新奴役越南，緊密團結而克服了一切艱難困苦的越南人民在過去九年中一直在英勇地戰鬥，捍衛他們的祖國，保衛和發展八月革命的成就，換句話說，也就是保衛和平、統一、獨立和民主。

評論說：今年的越南八月革命紀念日到來的時候，正當停戰協定已經簽訂，整個印度支那的和平已在法國政府尊重越南、老撾和柬埔寨的獨立、主權、統一和領土完整的基礎上恢復。越南全國的人民正生活在由於和平取得勝利而產生的興奮的氣氛中。就是在這種興奮的氣氛中，越南人民正在重建他們被戰爭摧毀的城鎮和村莊。在新解放區，人民正努力恢復生產，努力使貿易和其他活動恢復正常。在法聯邦部隊仍然駐紮着的地區，越南的軍隊和人民正確地履行停戰協定，並且努力促使對方也尊重協定中的條款以及人民自由和民主的權利。

評論說：根據越南民主共和國政府的命令，越南人民將在今年九月二日一併慶祝越南八月革命紀念日和越南獨立日。今年在新的情況下慶祝這兩個具有歷史意義的日子，有着特別重要的意義。爲了用實際行動來迎接這個紀念日，越南人民現在正努力完成胡志明主席、越南勞動黨和越南民主共和國政府所規定的當前任務，以保衛並鞏固和平、實現統一、完成全國的獨立和民主，建立自由幸福的生活。儘管世界上的好戰分子以及他們在越南的走狗正在陰謀破壞和平，因而這些新的任務是重大而艱巨的，但是越南人民在胡志明主席的英明領導下全國團結一致，一定會完成他們的光榮任務，保衛和發展八月革命的巨大成就。

時事一周

中央人民政府兩項決議

中央人民政府委員會在第三十三次會議中通過決議，定於今年九月十五日召開中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議。

這一次會議還通過了批准周總理外交報告的決議。在這一次會議中，大家一致擁護周總理的外交報告。毛主席、朱總司令出席了這次會議。這一週中，各民主黨派、人民團體都發表談話，擁護周總理的外交報告。

人民日報社論：正義必定勝利

面對着中國人民「解放台灣」的號召，美國總統艾森豪威爾以及美國宣傳機構又以戰爭來恐嚇中國人民。

「人民日報」發表了以「正義必定勝利」爲題的社論。內中指出，解放台灣是完全正當的，這是連西方報紙、甚至是美國報紙都承認的。社論又說，在亞洲製造緊張局勢的不是別人，正是美國。對於美國的恫嚇，社論稱：「中國人民是硬骨頭，決不是可以嚇得倒的。台灣必須由中國人民解放，決不容許美國侵佔，決不容許交聯合國託管，決不容許『中立化』。」

人民日報在評論我國的和平政策之後指出，解放台灣乃是爲了保衛亞洲和世界和平，正義事業必定勝利，不達目的決不休止。

美艦侵犯我浙東沿海

在這一週中，美國勾結蔣賊幫侵犯我領空領海的事更多。

十九日就有美艦七艘勾結大陳島蔣軍在浙江以東我海面活動，當天，又有美機四十多架在大陳島附近海面上空盤旋。其中有一批四架，竟侵入我浙東溫嶺以東海面上空及松門以北十公里地區上空進行偵察。

華盛頓專欄作家艾倫透露，美國海軍已奉令在「整個中國海岸」進行巡邏。美國第七艦隊第七十二特遣艦隊司令惹維特在澎湖列島設立了總部，並把原來準備用於印度支那的作戰物資運台儲存。

華東軍區會議的決議

我國各軍區軍人代表大會都選出了出席全國人民代表大會的代表。華東軍區選出的代表是劉伯承、粟裕、許世友、王宏坤等九人。該區軍人代表會議並通過一項決議，表示華東軍區部隊處在海防前線，面對着台灣、金門，負有解放台灣的重大責任，華東軍區全體指戰員決爲解放台灣、保衛祖國而奮鬥到底。

人民解放軍空軍部隊選出的全國人民代表是劉亞樓、劉善本及鄺長華三人。鄺長華亦宣稱，決爲解放台灣而貢獻出自己的一切。

中南軍區選出的代表是林彪、陳明仁等八人。

各省市選出全國人民代表

全國各省市選出的全國人民代表亦在陸續公佈中。

上海市選出的代表共六十三人，內有宋慶齡、陳雲、沈鈞儒、陳毅、白楊、周信芳、郭棣活、盛丕華、趙祖康、榮毅仁、劉鴻生等。張治中、鄧寶珊等廿五人在甘肅當選；林伯渠、徐特立、唐生智、程潛等五十人在湖南當選；董必武、李先念、李四光等三十三人在湖北當選。此外，熱河省選出代表七人，青海省選出代表九人。

盛會歡迎英工黨代表團

以艾德禮爲首的英工黨代表團抵達北京後，受到了熱烈歡迎。代表團在抵京後的三日內，出席了三個盛大的宴會，由中國人民外交學會、中央人民政府政務院總理周恩來及中國人民政治協商會議全國委員會分別招待。人民日報、光明日報及大公報都發表了社論來歡迎英工黨代表團，並將該團的活動消息顯著刊載。人民日報社論的題目是：「努力增進中英關係」。

艾德禮等在京進行了參觀訪問，分別與有關各部門首長舉行座談，並與各界人士進行了廣泛接觸。比萬等四人曾訪問我國對外貿易部，與葉季壯、雷任民、丁貴堂、曾中樞、盧緒章等座談。

周總理講中英關係

在招待英工黨代表團的宴會上，周恩來總理在講話中詳細談到中英關係。講話中提到，代表團此行適在中英關係已經有了改進之後，故相信這次訪問將會在增進中英友誼方面起積極的作用。

周總理並指出，中國人民願意採取各種步驟來促進中英兩國之間的和平合作，首先是增加兩國間的貿易，並進行文化交流。中英和平合作的加強，不僅將向全世界證明兩個制度不同的國家是可以和平共處的，而且有可能推動這種和平共處的原則適用於其他各國之間。這將大大有利於世界和平的鞏固。

艾德禮在講話中也強調了和平共處的原則。

瑞士表示將任命外交官爲監察委員
李幫再度發出叫囂
要破壞中立國委會
揚言波捷監察員必須馬上離境

【合衆社漢城廿一日電】南朝鮮政府正式發言人廿一日說：如果聯合國軍司令部不採取行動的話，南朝鮮就要把波蘭和捷克的停戰監察委員趕出朝鮮。

發言人葛弘基說：波蘭和捷克中立國監察委員必須馬上離開。葛弘基在對報界的一個聲明上說：「我政府建議：聯合國軍司令部採取迅速行動斷絕和中立國監察委員會的關係，並要求該委員會的委員立刻離開南朝鮮國土。」

【新華社開城十九日電】南朝鮮的「示威者」已經威脅着要用暴力對付在南朝鮮的波蘭和捷克兩國的中立國監察委員會五個觀察站的人員。

【新華社開城十九日電】軍事停戰委員會朝中方面首席委員李相朝將軍十九日回信給中立國監察委員會瑞士委員格羅斯將軍，表示朝中方面已經注意到他八月十三日的來信，格羅斯將軍在他的信中通知朝中方面，瑞士政府已經任命一位外交官來接替他，新的瑞士委員將不帶軍階，而在十月份任命登記。

【法新社漢城廿一日電】南朝鮮廿一日強烈暗示，它將把中立國委員會的捷克及波蘭委員驅逐出境，或者把他們的一部分加以逮捕。

裴朱發艷解放以後
人民過着幸福生活
與河內陰慘沮喪空氣成鮮明對照
越南僞政權公務員揭露吳庭艷的欺騙宣傳

【新華社北京十九日電】據越南通訊社北越十六日訊：吳庭艷集團對越南民主共和國新解放區政策所作的欺騙宣傳，遭到了以前曾在僞政權機關內工作的公務人員的揭露。

後來被僞南定當局強派到河內的所謂難民救濟委員會去當會計主任的陳波璧，在脫離了僞政府回到南定以後，向越南通訊社記者說：目前吳庭艷集團正在想盡一切辦法來欺騙和強迫河內居民遷移到南越去。吳庭艷集團對越南民主共和國的新解放區政策捏造了許多離奇的故事。傀儡分子還使用擴音器在街道上無恥地進行欺騙宣傳。

陳波璧說：我在從河內經過府里到南定去的途中，遇到了幾百個從南邊來的同胞。他們都和我談到裴朱和發艷地區人民自由幸福的生活，人民享有充分的貿易自由和信仰自由。

陳波璧又說：我回到南定，發現這個新解放的城市比以往任何時候更生氣勃勃，人民看來比過去愉快和熱情得多，這同河內陰慘沮喪的氣氛恰成尖銳的對照。

陳波璧說，傀儡們正企圖勸誘河內的公務人員們到南越去，但是大多數公務人員都不願意去。例如，北越僞主席辦公廳財政局中的人員有百分之九十九都表示願意留下來。在這個辦公廳舉行的一次職員大會上，有一個公務人員表示不願到南越去，因爲他年老了。他立刻被與匪幫的特務分子們斥爲「親越盟分子」，並且受到威脅。

陳波璧最後說：傀儡們採取恐怖和威脅手段，但是河內的公務人員們將不會受匪幫的欺騙。

【新華社北京十九日電】據越南通訊社北越十七日訊：被吳庭艷集團強迫集中在海防港以便南運的北越鄉區平民，目前正過着悲慘的生活。

這些平民現在緊擠在海防的市場和公共廣場上的一些帳篷裏。有許多從南定省被抓去的天主教徒的家屬和僞軍的家屬也集中在那裏。

他們的生活極不安定，每個人每天只能得到一小撮米和一些乾魚，而且經常不能按時得到配給的口糧。許多天主教徒甚至被迫賣掉兒女來換取糧食。

這些被迫離鄉背井的平民難於忍受這種流離失所的生活，已有許多家庭自動組織起來，設法一起動身返回自己的家鄉。這就揭穿了傀儡電台和報紙所大事宣揚的所謂北越居民「自願逃離」的真相。

新聞短評
未來的美駐泰大使

美國專欄作家艾倫十九日報道：美國駐危地馬拉大使普里弗伊將代杜諾萬出任駐泰國大使。他並且強調說，普里弗伊是美國國務院的一張「王牌」。

普里弗伊構成國務院「王牌」的條件，是多樣的。這從普里弗伊在第二次世界大戰後的過程中，可以得出一個具體答案。

戰後「官運亨通」的普里弗伊，一九四七年馬歇爾任美國國務卿時，為國務院人事局助理主任，後來升副主任。幾年以來，國務院的人事實際上掌握在他手裏。一九五〇年初，普里弗伊在參院撥款委員會作證時報告：從一九四七年到一九五〇年中，他曾將二百零二人從國務院開除出去，據說他們都是在「忠誠」調查中發生問題的人。正是因爲他都飛紅帽子，排除那些具有自由思想的人，使國務院成爲執行好戰政策的大本營，因而博得美國統治集團的歡心，由助理主任升任副主任，並於一九五〇年調任美國駐希臘大使。

一九五一年，「時代週刊」已捧普里弗伊是美國的傑出的駐外使節之一。它介紹道：普里弗伊能夠使希臘議會通過每一件美國計劃中的法案，使希臘服從美國經濟總署擴軍備戰政策，最後促成訂立土希協定，將美國在西歐建立的軍事集團推進一步，在南面構成矛頭針對蘇聯及東歐人民民主國家的包圍網。

一九五二年，普里弗伊調任美國駐危地馬拉大使，這一切，無疑是深合美國好戰集團的意願的。因爲據說危地馬拉政府「深刻仇視美國」，在那邊，「糾紛」正在醞釀着。人們知道，所謂仇美，所謂「糾紛」，就是指危地馬拉政府近十年來採取保衛本國人民利益的政策，由危地馬拉人自己管理自己的事，而不讓美國「聯合果品公司」來管。普里弗伊的任務，就是去危地馬拉消除據美國宣稱是「對美國安全的威脅」，和扼殺危地馬拉的民主政府。

在普里弗伊於今年六月在危地馬拉點起戰火，最後於七月二日導演聖薩爾瓦多會議，把危地馬拉民主政府活扼殺之後，他自己高呼「這是我們的勝利」。美國的「新聞週刊」則捧普里弗伊是美國「無可倫比的外交家」。它還透露道：在今年五月，有人問普里弗伊對危地馬拉局勢的看法，他回答道：「我們目前正在安排一年一度的七月招待會，在邀請的客人的名單中，沒有一個是現政府的官員。」

普里弗伊通過摧殘民主、燃起戰火以扼殺民族獨立、推行美國擴張政策等等階梯，染紅了自己的頂子，而成爲國務院的「王牌」，這說明他是和平和民族獨立的敵人，然而這也正是美國國務院所需要的。

亞洲人民曾領教過美國這一個製造戰火的「王牌」，過去幾年的事實早已完全證實了一件事：任何拆擊的「王牌」在亞洲人民面前，必定是鎩羽而歸。（銘）

美國務院一張「王牌」
普里弗伊將轉任
美國駐曼谷大使
杜諾萬昨離泰返美

【法新社曼谷廿一日電】即將卸任的美國駐泰國大使杜諾萬廿一日離此返華盛頓，在白宮就任他的新職。可是，從此間大使館方面獲悉：杜諾萬可能以亞洲巡迴大使或以「東南亞公約組織」的首腦名義回到遠東。

家信杜諾萬的遺缺將由現任危地馬拉的大使約翰·普里弗伊接充。

吉田今冬訪美
蔣府傳出消息

【合衆社華盛頓廿日電】外交界官員二十日說，日本首相吉田茂將於十一月十日開始前往美國，作一星期的官式訪問。

據說，吉田茂將於九月尾離開東京前往加拿大，將同時訪問倫敦、羅馬和別的歐洲國家，然後才到美國與艾森豪威爾總統會談。

在北越一戰俘營營地上
千餘法戰俘舉行「和平日」
慶祝停戰感謝寬大待遇
並對戰俘營工作人員表示留戀

【新華社北京廿日電】越南北部某地戰俘營的一千多名歐非籍和保大僞軍的戰俘在八月十五日隆重舉行了一個「和平日」，慶祝印度支那和平的恢復，並對越南人民給予他們的寬大待遇，表示感謝。

這一天，戰俘們把原來就很整潔的戰俘營佈置得更加漂亮。他們用德、法、北非和越南的文字寫着「和平萬歲」、「堅決不讓戰爭再起」等口號。天剛黎明，許多戰俘就簇擁在一塊稀布前面，觀看布加勒斯特第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節和各人民民主國家人民和平生活的圖片。不遠的地方陳列着一些圖表，從上面人們可以觸目驚心地看到歷次戰爭給各國人民帶來的巨大的災害。

很多戰俘在「和平日」的大會上講話。法籍戰俘貝克勒·雅克說：「不管我們是歐洲人、非洲人、亞洲人，或有着不同的政治信仰，但是我們有一個共同的願望，那就是和平。過去，我們被人利用而捲入印度支那戰爭，變成了破壞和平的人。但是胡志明主席和越南人民對我們卻採取了真正的寬大政策，我們每個人都忘不了這種情誼！」

一個名叫本薩夫塔·繆罕默德的戰俘代表全體非洲籍戰俘向胡志明主席和越南人民表示感謝。他說：「我們快要回家了。我們的民族，我們的家屬在等待我們回去。但是我們永遠忘不了越南人民對我們的寬大待遇。」

戰俘們在這一天並組織了各項體育活動和文藝演出。戰俘營整日充滿着歡樂的氣氛。非洲籍戰俘還特地唱了一支「快要離別了，親愛的朋友」的歌曲，表示他們對戰俘營工作人員的留戀和感激。

【路透社巴黎廿日電】巴黎方面獲悉，奠邊府守將卡斯特萊已經得到越盟答應很快便可釋放，但是二十日在越池移交法方的四百六十名戰俘裏面，還沒有卡斯特萊在內。

這批戰俘包括有法國軍官三名，健康良好，都是在一九五〇年被俘的。他們是用來交換一千名越盟戰俘。十九日已有法聯軍戰俘二百名移交，另有四百五十名將於廿二日移交。

接運這些戰俘回法國的第一艘船隻，將於八月三十一日由西貢啓碇，大約九月十五日便可開到馬賽。

十二國家泳將
搶渡英倫海峽

▲英國弗克斯頓訊：有十七個世界最堅忍的長距離游泳者，本周末將作寬達廿一英里的橫渡英倫海峽的國際競賽。競賽者中有來自十二國的選手，計女子四人，男子十三人。首先游達英倫海岸的，將獲得價值一千英鎊的銀杯和現款五百英鎊。

參加這次競賽的有阿根廷、英國、丹麥、埃及、希臘、意大利、黎巴嫩、馬爾他、墨西哥、葡萄牙、敍利亞和美國等國籍選手。

漢堡大雷雨
天鵝觸電死

▲漢堡訊：漢堡十九日晚大雨傾盆，歷三小時之久，今天這個西德城市許多街上水深及膝。在大雷雨時，一天鵝觸電斃命。還有一個老人因受雷電驚駭仆地。

港府勞工處季報說
香港紡織工業萎縮
百分之四五十織造廠停工減產
意外事件較今年首季顯著增多

【本報訊】香港政府勞工處四月至六月季報說：該季內紡織工業就業人數，繼續減少。織造業由於缺乏線衫及運動恤定單，以致有百分之四十至五十的織造廠，被迫停工或縮小開工時間，這些多爲成立已久的工廠。

季內並有數家小型機器廠及金屬品工廠停業。造船及修理工業、手套業、羽毛製煉業、煙草業、塑膠業及土酒釀製業的就業人數，亦略見減低。

膠鞋業及搪瓷業，於季內分別增僱工人五百至七百餘名。製造骨鈕、電筒、電筒燈泡、衣服及罐食品的工廠，其就業人數，亦略有增加。雪糕廠及飲品廠，亦因季節關係而增僱工人。

季內，有一家新唱片廠開工，每日可灌製二千張唱片。

季報又說，季內，勞工處接獲並調查工廠意外事件，共達四百零四起，受傷者四百十二人，其中有兩百七十一人，係在工廠及工場中受傷。在意外事件中喪生者，共十六人，其中有五人係在工廠及工場中，因傷致死。該季內意外事件數目較上季所錄的又增加了九十六宗。

勞工處視察組，於本季內提出控訴的案件，共一百二十宗，罰金總數共六千四百八十五元。

粵語影片市況愈壞
惟有好片仍然收得
上半年減產只出了四十部左右
觀衆購買力差大多只選好片看

【本報訊】香港的粵語電影製片業萎縮已經有三年了，從今年上半年的情形看來，不但沒有起色，反而每況愈下了。今年上半年出品的新片只有四十部左右，比去年同期又少了三分之一，比最盛時期出品少了百分之八十以上。不過，從今年上半年的粵語片賣座情形看來，凡屬內容健康、製作認眞的片子，始終爲廣大觀衆所喜愛，因之賣座情形都不壞。由此可見好的粵語片仍然是有前途的。

一九四八年及一九四九年，是粵語電影製片業的全盛時期，自一九五一年開始，就因爲受了「禁運」的影響而萎縮。據粵語製片商的估計，全盛時期，每年出片達六百多部；後來在「禁運」影響下，商業日漸凋敝，電影的市場也就日漸緊縮，至去年全年只出片一百二十部。可是今年上半年的出品更少，只有四十部左右，即使下半年再出四十部左右，比去年仍少三分之一。

但從粵語片上映的營業情況看來，粵語電影製片業仍是有前途的：好的粵語片，即是題材現實的、有教育意義的片子，每部上映都很賣座；相反的，粗製濫造、內容荒謬，或者只以大堆頭做號召的片子，已經不受歡迎了。

今年上半年上映的粵語片，首輪收入多數是每部只得四、五萬元，最多的也只是十一、二萬元；但「秋」、「家家戶戶」兩部片，頭輪放映收入超過二十萬元；「大雷雨」頭輪放映收入有十八萬元。跟「大雷雨」同期放映的某公司的「皇牌」片，以多少「王」爲號召，首輪收入只得十二萬元，比「大雷雨」少了三分之一。

在這些數字中看到，居民是經濟短絀了，但是仍然要看電影的，影片當然也就更嚴格選擇了。

史敦普好戰狂言
德臣西報有評論
說他放火挑釁不負責任

【本報訊】英文德臣西報昨天發表一篇社評，批評美國太平洋艦隊司令史敦普最近的公開言論，認爲這些話如果是「由這位上將的老祖父們，當他們還在對付美洲西部的紅人時說出來，也許還像樣，可是在一九五四年，這就成了放火、挑釁和不負責了」。

社評說到史敦普曾在不到一個月前當海南島附近事件發生後而「投下了他的第一塊磚頭」，當時他告訴在國泰機出事後三四天後還在搜索生還者的美機駕駛員，叫他們「把槍握好」。現在這同一個史敦普，在台灣兜了一轉之後，又在說美海軍或將「不以保衛這個島嶼以抗共產黨侵入（艾森豪威爾的說法）爲限」了。並且還表示「沒有一個司令是願意坐着等的，有時我們想出去找些人來射擊一下。」

社評說：「亞洲人將從這些話裏看出美國是遠東新動亂的策動者」。並說：「如果美國政府不制止這些司令官的話，「越來越多的亞洲人會相信美國在採用着腦…

捕鯨隊賣座甚好
十天觀衆逾五萬
男女老幼睇過都話好嘢

【本報訊】彩色片「群島捕鯨大隊」在國泰、景星兩院聯映，今天已達第十天了。這套影片的賣座情形，在影院生意淡風中出現了奇蹟。到昨天爲止，統計該片的觀衆，已逾五萬人。過去九天中，兩院每天七時半和九時半兩場大都滿座；星期六和星期日都全日滿座；就是平時日場，也經常賣出七、八成以上的座位。平均起來，國泰戲院的觀衆每天有三千多人，景星戲院的觀衆有二千多人，這個數字在目前娛樂事業的營業情況下，已經是很難得的了。

看過這部影片的觀衆，都讚好。好像把你帶到冰山雪地的，波濤洶湧的寬闊海洋去，在那裏看到百多噸重一條的大鯨魚如何被捕，有許多珍禽奇獸，有長角小攝貨，還有駝鳥和曬太陽的海象，有從遊客身邊覓取食物的拂拂。

另外加映的兩套短片，一套是蘇聯彩色動畫故事片「公主和七勇士」，一套是我國「一九五三年全國冰上運動大會」，也有美麗的畫面和精彩的內容，眞可說是「三料娛樂」。

洋務沙模等工人
儲糧捐款援電車

【本報訊】據工會消息：港九各業工人連晚分別集會，討論電車除人事件，他們指出：「電車工人利益與港九工人的利益是一致的。」並表示堅決支持電車工人，誓爲電車工人的後盾。並希望港府當局接納工聯會的建議，迅速組織調處機構，及時進行協商談判，使事件早日公平合理解決，以免因爲這一勞資糾紛發展爲更嚴重的事件。此外各業工人還決定加強儲糧捐款支持電車工人的工作。

上述連晚集會的工人分屬洋務、牛奶、沙模、樹膠塑膠、中華書局等工會。

廣播

日間 十二時：報時；粵曲唱片：㈠多情孟麗君，㈡一吻纏前戲。十二時卅分：天氣報告；特備節目；國語廣播節目「台慎」。一時：報時；一時卅分：粵語演講；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：時代曲唱片：㈠天長地久，㈡心病，㈢戀愛的投機，㈣香車美人，㈤思鄉曲，㈥喜上眉梢，㈦東北姑娘。二時卅分：特備潮州古樂演奏節目：㈠「滿庭花」，㈡「風流才子」。三時：餘音粵曲節目：㈠紅袖香消醉海唐宮，㈡夜歎如夢。四時：京曲唱片；四郎探母。四時卅五分：粵語流行曲唱片：㈠湖畔情歌，㈡迷人妙鑑，㈢可憐錯階、中秋月……的春天、葬花詞。四時五十五分：新潮州曲唱片；藍翠英問土地。五時卅分：粵曲唱片：㈠天國春秋，㈡胭脂扣。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：音樂講座；「貝多芬三樂器演奏曲」。七時：時代曲唱片：㈠何日君再來，㈡秋華月滿、恨不相逢在當年，㈢春風野草，㈣白蓮花，㈤郎情妹意，㈥薔薇寄情，㈦青春日記。七時卅分：宗教節目。八時：特備粵曲節目；報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；㈠「英雄淚向眼中乾」，㈡「司馬相如」，㈢「悲秋」，㈣「妾燭不及紫袍鳩」，㈤「直上嫦宮折桂枝」，㈥「相思淚」，㈦「茶花恨史」，㈧「風燭殘淚未乾」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片；謝曾。十一時卅分：天氣報告。（完）

伍雅儀命案
明天起續審

【本報訊】高等法院昨晨正式宣佈：伍雅儀案，定二十三日（星期一）上午十時起開始正式審訊。全案預定審九天，即八月廿三日，廿四日，廿五日，廿六日，廿七日，卅一日，九月一日，二日，三日。該案被告共兩人，即鍾及其女鍾蓮，同被控謀殺罪。案由港府檢察官里亞大律師主控，被告由賀學斌律師轉聘余叔留大律師辯護。

騙取麻雀成專業
四個老千判入獄

【本報訊】有四個專門騙取麻雀的老千，前天下午在九龍石硤尾村活動時，被警方一網打盡；從而揭發兩種專門行騙麻雀的伎倆。

據說：老千們較慣行使的是「租牌術」，行騙過程是先着一人到麻雀店租牌，要店方派人送至某街某號某樓；然後，老千之一便等在門口，假意罵夥計送牌太遲，復急不及待地將麻雀牌接過來，逕自上樓，其實他上樓後就由天台遁去。

另一種方法是「收牌術」，方法是：專門傾伺那一家人租麻雀，到晚間便冒充夥計去收牌，這種騙術往往還同時騙得牌租。

此案被捕四人就是此中能手，他們的姓名是：邱華（卅二歲）；伍德（卅六歲）；梁超（卅四歲）；周雲（廿八歲）。他們都沒有職業，也沒有固定住址，警方控告他們在七、八兩月間，分別在香港第一街、九龍欽州街、塘尾道和上海街，一共騙了四副麻雀牌，結果法官判第一、二兩被告各入獄一年；第三、四兩被告各入獄六個月。

男子藏毒案
繳保一萬五

【本報訊】九龍裁判署昨晨連審三宗藏毒案，除了一宗審結外，其餘兩宗押候審訊。

第一宗被告男子龍義，前天上午被警探在尖沙咀金巴利新街三十×號四樓破獲。警方說當時搜出海洛英十盎士以上，還有一個製紅丸的機器。昨晨被告由毛雲龍律師代表，請求繳保候審。結果要被告以現款一萬五千元擔保，押候四天再審。

第二宗被告是一個中年婦女伍新寶，警方控他藏有紅丸二千七百二十三粒，結果她認罪，被判罰款三百元或入獄一個月。

第三宗被告就是在尖沙咀美麗華酒店被捕的兩個住客，張家華和梁作民，被控藏有海洛英。昨晨被告要求繳保候審，結果，准他們每人繳保一萬五千元，該案押候七日再審。

中區被逼遷住客
明日招待新聞界

【本報訊】「中區四街道被逼遷住客代表團」，定明天下午四時，假座德輔道中安樂園餐室閣樓，招待新聞界。

中區德輔道中、皇后大道中、砵甸乍街和中國街之間的四十多幢樓宇、商店與住戶，自從業主通知他們要在九月底遷出後，曾於本月十四日假仁人酒家召集會議，決定徵收臨時費用，以便聘請律師向業主辦交涉。

日前該四街道的住客，曾聯合寫信給中區街坊福利會請求主持公道。據說中區街坊福利會昨天函覆這四街道住客，對他們目前的境況表示同情與支持，並將代爲致函港府社會局轉向有關當局呼籲。

四街道被業主通知遷出的住戶，計砵甸乍街一號至卅一號，皇后大道中六十七號至七十三號，德輔道中六十號至七十號，中國街二號至卅二號。

巴士站上
扒手失風

【本報訊】有三個男子，昨天下午三時半在德輔道中牛奶公司對面的一個巴士站人叢中「打荷包」，剛巧給兩個警探看見，當下捉人，於是糾纏起來，結果其中兩個「扒手」乘混亂中逃跑去了，只捉住一個。

電車糾紛迄未解決
工會昨開緊急大會
陳耀材說事件日趨嚴重　但工會仍堅持協商談判精神
決派代表十見勞工處請求早作調處　免釀成不愉快事件

【本報訊】據香港電車職工會消息：該會爲電車資方拒絕以談判協商方法解決電車除人糾紛，勞工處對此又未進行調處事，昨晚召開緊急同人大會，商討與此有關事宜。會上，電車職工會主席陳耀材報告了五十多天來，爲堅持協商談判、解決糾紛，電車工人代表九次見勞工處及工聯會代表四見輔政司的經過，以及廣大的港九各業工人，社會公正人士對電車工人的正當要求的支持。之後，與會的電車工人紛紛發言。

陳耀材首先報告堅持協商談判經過。他指出由於資方拒絕談判的態度不變，勞工處又迄未調處，事件已日趨嚴重。

他接着說：全港九的工人兄弟姊妹們都在支持電車工人，社會公正人士都在同情電車工人。他說：「像何明華會督，就曾經四處奔走，表示希望組織一個方面的人，立機構，以調查電車資方除人的眞相，迅速合理地解決糾紛。何明華會督並認爲：資方這樣開除工人，在道義上是不公平的。貝納祺大律師更認爲：應當承認事實上是存在的電車糾紛，應當以談判協商的方式來解決。陳丕士大律師認爲：工聯會向港府所提出電車事件的新建議是合理的，在外國，也有這樣的例子。」陳耀材又說：「我們還接觸過港九許多有名的醫生、律師、會計師等，他們都認爲電車工人爲了保障職業生活，爲了照顧市民交通，堅持協商解決糾紛的精神，是可佩的。認爲電車除人糾紛應當協商談判解決。但是電車資方莊士頓，卻將港九工人和社會公正人士的意見，置之不理，拒絕談判。」

陳耀材最後說：「我們電車工人，一再堅持談判協商解決，道理是在我們一邊，大家緊密團結，勝利一定是屬於我們的。」

接着工人們紛紛發言，指責電車資方莊士頓拒絕談判，是不合理的。工人們說：如果電車資方莊士頓，再繼續拒絕談判，工人們的忍讓是有限度的。工人們對港府沒有切實負責調處，也提出了意見。

大會一致通過派遣代表，十見勞工處，並再度發表聲明：希望電車資方迅速改變態度，港府有關當局積極負責，合理解決除人糾紛。

該會保委會主任作總結時說：「爲了爭取工人職業與生活的保障，我們要更加緊團結，迅速加緊準備好力量，爭取除人事件的合理解決。」

又訊：昨晚牛奶工會派出代表，攜帶由牛奶工人及其家屬千人簽名的錦旗及慰問金三百餘元，前往慰問電車工人。他們參加了電車工人的緊急同人大會，牛奶工會的代表，在大會上發言，表示堅決地支持電車工人。

電車工人發表聲明
已盡一切努力爭取協商解決糾紛
盼資方改變態度當局速負責調處

【本報訊】香港電車職工會昨晚召開緊急同人大會，通過發表一項聲明。

「電車資方爲了資方片面的利益，在七月一日開除了卅一個工人，我們電車工人一方面爲着爭取職業生活的合理保障，另一方面爲着照顧社會交通，一個多月來，都是努力爭取通過談判協商調處途徑來和平解決糾紛，其間曾經多次要求資方與工人談判協商，又曾一再要求勞工處主持公道，負責調處。但資方態度繼續不變，勞工處也不負責調處，事件因而拖延而趨向嚴重發展。八月七日工聯會發表新建議，要求政府當局主持公道，負責組織一個包括社會公正人士及勞資雙方代表參加的調處機構，迅速秉公調處解決糾紛。工聯會這個建議是切實合理的，是積極與誠意來促使這個糾紛能以和平方式合理解決，工聯會這個建議，不但爲我們電車工人積極擁護與支持，而且獲得港九廣大工人與社會人士的擁護與支持。本月十日本會派出代表向勞工處要求政府當局接納及實現工聯會建議，但勞工處的答覆說『政府對此事不干預』，拒絕接受工聯會的合理建議。政府當局這種態度，實在不能使人滿意。

「我們記得，在資方開除卅一個工人的初期，被除工人到資方寫字樓講情講理，要求復工，資方莊士頓說：『此事交由警司處理。』工人就被驅逐離開寫字樓，……現在政府當局卻說『對此事不干預』，任令糾紛繼續擴大，而不願意使糾紛迅速和平合理解決。目前事件已日趨嚴重，港九市民交通便利與安全日感威脅，不但電車工人和港九工人嚴重注視與要求迅速合理解決，社會人士也嚴重注視要求迅速合理解決。處此情況，政府當局是必須負起責任來調處的。八月十四日勞工處代表政府當局拒絕接受工聯會建議的答覆，不但使我們電車工人感到遺憾，而且也使港九工人與社會人士感到不安。這種不負責調處的態度如不改變，將會引起事件進一步的擴大與嚴重發展，對維持社會安寧與維持社會交通，並無好處。

「我們同意工聯會八月十九日再次發表的聲明，要求政府當局再三考慮工聯會的建議，迅速負責秉公調處，免使事件擴大，造成社會不安。

「一個多月來，我們都是極力忍讓，並一切努力來爭取以談判協商調處方式來解決糾紛；而電車資方不但毫無誠意通過談判協商解決糾紛，而且繼續使事件擴大……。資方所說『人力過剩』的『理由』只是一種藉口而已，例如本月十二日資方莊士頓先後發表聲明說：『每一工人每週有一天休息，任何工人皆不須於其休假日工作，除非他自願上班』，這裏莊士頓已經自動供認了電車公司人力不足的情況，而且有些工人因不願在休假日上班，因而被公司扣住了糧單。電車資方這種做法，說明它不但毫無誠意和平合理解決糾紛，而且也是漠視工人的誠意與苦心，它的態度如不改變，是不能獲得人們的支持的。

「我們認爲，電車資方必須改變拒絕協商的態度，根據談判協商原則，合理解決問題，避免事件擴大發展。我們極力忍讓，並一切努力來爭取以談判協商調處方式來和平解決糾紛，這樣做是爲着照顧市民交通安全，使不致影響社會交通及引起社會不安；是爲着做到仁至義盡，爭取資方的改變態度和政府的負責調處，使事件獲得和平合理解決。如果電車資方以爲我們這樣做是沒有力量和示弱的表現，那就是錯誤的。我們工人的忍讓是有限度的，如果我們誠意和努力仍不能使糾紛獲致和平的解決，我們只有被迫採取有效的措施，來爭取糾紛的解決。受着長期慘痛壓迫而又有了鬥爭經驗的電車工人，準備爲爭取職業生活的合理保障而堅決鬥爭。道理和正義是在我們工人這一邊的，廣大的工人兄弟和社會人士同情和支持我們合情合理與正義的鬥爭。我們希望電車資方和當局迅速改變態度，否則，所引起的一切嚴重後果，不但電車資方要負責任，而且當局也不能推卸責任的。

香港電車職工會　一九五四年八月廿一日」

中華商務史地課本
港府教育司准採用
中小學用書單公佈種類比前多

【本報訊】港府教育司署將本年度修訂新書單頒佈以後，各校呈請准予採用中華、商務出版的各種教科書，現已陸續獲得港府教育司批准。

去年暑期，教育司署頒發了重新審訂的中小學用書書單，採用了許多台灣出版的教科書，內容謬誤，歪曲事實，曾引起各校教師學生的不滿。因爲許多學校要求准予採用中華、商務和開明等大書局出版的教科書，後來部分學校獲得教育司批准。今年五六月間，教育司署又重新修訂頒發新書單，該書單所包括教科書種類較前爲廣，有一些以前未被准予採用而只是暫准採用的教科書，都有列入。但高中本國史二類，仍是列出台灣版的，而去年列出准予採用中華、商務初中本國地理及初中本國史，反而從書單中剔去。因此各校乃再度函請准予採用中華、商務出版的史地教科書，以便利進行教學。該項請求在七月間已經獲得教育司署正式批准。

菠蘿罐裏藏白銀
從台灣走私來港

【本報訊】一千零四十四兩白銀，秘密收藏在僞裝台灣菠蘿的罐頭裏面，被警探破獲後，並拘捕了一個男子，昨解中央裁判署羅司庭提堂，押候明天轉由潘嶽僉法官審判。

被告人陳振東，天津籍，卅九歲，報稱沒有職業，住灣仔謝斐道某號三樓。被控：（一）未經向工商處領執照私運白銀入口；（二）運貨入口沒有報倉。

控詞：這些「菠蘿白銀」是由台灣基隆啓航的太古輪盛京號運來香港的，警方於本月十九日，在該輪寄泊的干諾道中碼頭對面的一間找換店內搜出這批白銀，計共十四塊銀錠，分裝在七罐菠蘿罐內，跟其他六十九罐菠蘿混在一起。

失業漢偷傘坐監
軍佬被控搶手錶

▲失業漢報勤，前天下午在北海街公廁內，乘一人正在大便，偷了一把雨傘，那人發覺也無法追捕；但這個小偷做賊心虛，走在街上鬼鬼祟祟，終於被警察因行跡可疑而捉住，判他入獄三個月。

▲灣仔譚臣道某號一家書店，前日突遭警方會同版權人搜查，搜出小學校用的「兒童說話課本」千餘本，據說這課本的原編著人由夏高理律師代表，將對翻印人提出民事訴訟。

▲一個華籍英軍，昨日上午在九龍裁判署，被控強搶女子的手錶罪名。被告名伍基，本月十日在砲台街十七號梯口，搶去一個姓伍的女郎金勞力士手錶一個，十八K金錶帶一條，共值一千一百七十五元，警方請求押候三天，反對繳保。

小新聞

▲六十歲老翁，身懷現款七百元，由茶果嶺村步行至九龍城買貨，不料途中閃出兩名大漢，一聲「咪郁」，三兩下手腳把他貨款七百元搶走。老翁這回當然無法買貨，只有拖着沉重的腳步繼續向前行，他到九龍城後，即向警署報案。

▲女子麥鳳玲（卅歲）燒飯時，不慎打翻了火水爐燒着起來，火光熊熊，嚇得同屋的人面色大變，馬上致電消防局求救。救火車到場後，片刻間即把火撲熄。

▲男子黃強，因包辦伙食虧了老本，就不想活，昨日凌晨二時許，在東頭村木屋裏服臭水自殺，服後呻吟大作，驚動了同居，急報警將之送入醫院洗胃。

▲有兩個堂兄弟，同爲搬運工作，但爲了爭生意竟至動武，互以竹升作武器，結果其中一人負傷倒地，另一人溜之大吉，傷者叫謝志，廿九歲。

▲清晨間，黃大仙附近的居民，聽得屋外有「呱呱」嬰兒啼哭聲，時斷時續，他們即開門察看，原來路上有一棄嬰，用一塊布包裹着，該棄嬰係甫出世者。後報警由警方人員抱去處置。

老翁途中遭匪劫
清晨門外棄嬰啼

截郵時間

今日平郵
澳門　下午二時
空郵
台灣、沖繩島、朝鮮　下午一時
菲律賓、關島、檀香山、美國　下午二時
菲律賓、北婆羅洲、越南、馬來亞、印尼　下午二時
、澳洲、新西蘭、台灣、泰國、緬甸、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲　下午六時
英國、歐洲　下午六時

明日平郵
澳門　上午九時、下午六時
中華人民共和國　上午九時半
毛里求斯、葡屬東非、南非洲、馬來亞、錫蘭、印度、中東　上午十一時
日本　下午一時
空郵
泰國、日本、加拿大　上午十一時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、日本　下午六時

天氣與潮水

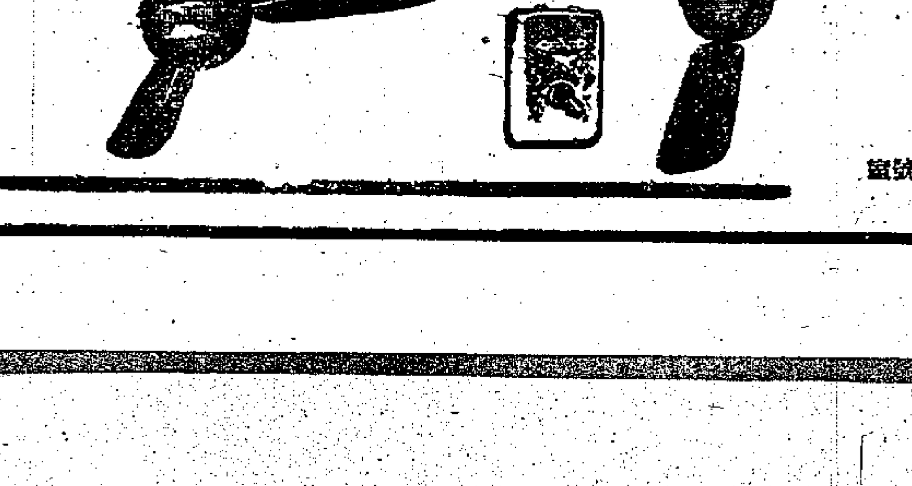
天氣：晨曉和西北風，至中午轉和西南風。晚上雲霧，有間歇陣雨，可能隨即轉晴。

高潮：晨三時二十四分，晚六時二十九分

低潮：上午十一時五十七分，晚八時四十四分

中華中學招生
班額：初中一至高中二各級男女生（初中一設有半費學額）
日期：八月廿七日上午九時
校址：羅便臣道一二三號
電話：三二四一六
校長黃祖芬

日本的代表的化粧品"珠珠"
製造品目
"珠珠"雪花膏（一般美肌用）
媽特姆"珠珠"（強力榮養霜）
"珠珠"愛濃霜（冷霜）
"珠珠"粉底霜（濃化粧用）
"珠珠"乳液（液狀美肌用）
"珠珠"愛斯特靈水（美容化粧水）
JUJU Cosmetics Co., Ltd.
3-172 Koenji, Suginami-ku, Tokyo, Japan



三菱電風扇
一九五四年度新型
款式愈出愈新穎
色彩艷麗永不變
久用不停又不熱
急轉緩轉聲均靜
電壓適合風力足
歷史悠久信譽高
價廉物美人稱美
省電耐用保十年
各電器行均有經售
日本三菱電機株式會社出品　獨家代理　協信有限公司　香港德輔道中六七至六九號　交易行三樓二五二號室

台灣自古以來是中國的領土

王芸生

台灣三萬五千九百六十一平方公里的土地是中國的領土，七百餘萬人口是中國人民。我們的每一寸土地都要解放，我們的人民不容奴役。中國人民絕不能讓生活在台灣的同胞受着黑暗統治而不去解放他們，我們一定要解放台灣。美國帝國主義霸佔中國的領土台灣，豢養中國的賣國賊蔣介石匪幫，日夜進行戰爭活動，圖謀向中國進攻，中國人民絕不能容忍美國霸佔台灣做侵略中國大陸的軍事基地。

台灣自古以來是中國的領土。台灣是中國東南海濱的島嶼；台灣居民，除了一部分當地少數民族高山族外，百分之九十以上都是福建廣東兩省的移民，普通講的是閩南話和客家話，台灣文化是純粹中國的文化。……長期霸佔台灣，我們一定要解放台灣。

台灣自古以來是中國的領土。中國先民在台灣披荊斬棘，慘淡經營，以血汗的勞動，使台灣……多的勞動和英雄事業，成為中國光輝歷史的一部分。今天，在美國帝國主義者還霸佔着我們……的今天，回溯一下台灣的歷史，是有意義的。

一　古代先民的開拓經營

二　荷蘭、西班牙侵據時代

三　鄭氏四代的功業

四　台灣歷代的抗敵革命

五　割台之後的光復抗戰

和平共處與集體和平

七日談

在外交報告中，周恩來總理兼外長指出中國外交政策的主要原則是：「根據互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的五項原則，鞏固和發展我國與各國的和平合作關係，並努力確立亞洲的集體和平。」

從見不得人開端

在馬尼拉會議前夕

甘鳴

亞洲人民的反對

與會國的分歧

時事綜論　週刊第十五期

水利建設與洪水

小說天地

十　土地廟是冷清的

秋江

張恨水

妙人列傳：小人

殘夜

二二七　困惑

捉「光」記

沙水夢

十　死絕處逢生

于堂遊記

愉園華正分別出師 先後對抗糧雜約瑟

華人足球聯賽今續開火

中健同福昨日分挫中巴與集賢

【本報訊】華人足球聯賽昨天舉行的兩場戰果是：中健勝中巴六比一；同福勝集賢五比二。今天下午四時三刻開始續有兩場在跑馬地A場舉行，首場「聯字組」愉園對糧雜；末場「華字組」華正對聖約瑟。兩場球賽勝負均與決賽權無關，但是實力相埒，看來可能有一番劇戰，勝負之數未可預知。

昨天兩場演出都不精采，戰情成一面倒。因爲昨日是週末假期，中健的好手齊出，中巴沒力抗衡。開賽還不及一分鐘，中健陳偉霖先開紀錄；接着孔繁熙射入一球；不久陳偉霖又頂入一隻，以三比零佔先。中巴傾力出擊，由吳偉才扳成一比三完上半場。下半場中健佔盡優勢，陳偉霖連題三功，攻守平均，本以六比一勝中巴。

同福與集賢之戰，同福精銳濟出，集賢根本不是對手，同時人數不足，只得五人到場，期用兩個非該隊球員頂名代替陳蔭、謝少如上陣，瞞過了聯會和當場球證；同福方面的負責人雖然發覺，因爲知道必得勝仗，却默許不加干涉。

同福隊上半時由周少雄射入一球。下半場李國華也建一功；接着周少雄再射入第三、五兩球，司徒森射入第四球，以五比零領前。其後見穩得勝仗，便把戰情放鬆，集賢乘機出擊，梁少松、彭偉民先後各射入一球，便告完場，同福以五比二勝集賢。

昨戰各隊陣容如下：

同福隊　司徒森　何祥友（下）　蔡啟源（上）　李國華（上）　何祥友（下）　彭振成　蘇錦洪　郭……　周少雄

中健隊　梁根　黃根　……

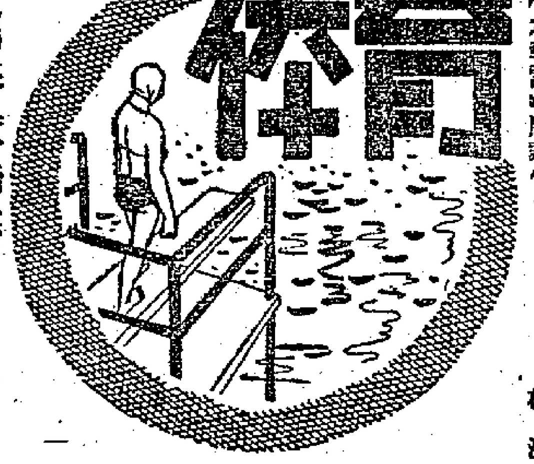
看乙組排球賽的四強隊

孫還

小球友誼賽

康裁戰電工

【本報訊】康裁小……



公開棒球聯賽

中華戰僑聯

是爭奪決賽權的對壘　上午一場天使抗熊貓

中聯抗培爾 輝煌鬥中青

青年盃籃球今有戰事

健全盃乒乓賽 今續有廿五場

紫金出戰漢英 華雄對抗業餘

凌風盃乒乓賽今有七場

壘球新血 陶維驃

畢昇

華人游泳賽 秩序昨編定

學生運動員們的新體育道德

——記全國十三城市學校田徑運動會

（新華社記者 ……）

團結盃小球賽 今日上演四場

十三隊積分小結

新野

豐盛的糧食生產

宋家泰

祖國山河

談三國演義

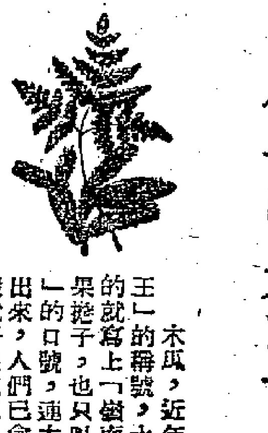
正統之爭

吳小如

在四川西北若爾蓋草原上 野牛野馬任逍遙

嶺南果王：木瓜

黃良



論詩

曹雪芹的生平

吳恩裕

經濟版

港泰貿易異常冷淡
暹莊半數虧蝕皮費
今年淡季生意比較往年更淡
曼谷商人經常拖欠港方債款

【本報訊】因爲港泰之間生意冷淡，[illegible]近兩三個月的營業內要蝕皮的字號佔全業的半數，不特很多客路少、規模小的號要蝕皮，連有些客路較多、規模較大的老字號亦難不佔皮費，只有預早減縮了皮費，或是泰國方面有好客路的字號，才得免於蝕皮的困難。

暹莊所以蝕皮，是由於近日港泰生意太淡，泰商拖欠貨款所致。往年此時例爲港泰貿易的淡季，但今年泰米滯銷，一般購買力衰落，今年淡季生意比往年淡得更厲害。有一家大字號去年六月份做了五十餘萬元生意，今年六月份只做得十餘萬元。又有一家樓上小字號去年六月份做三萬餘元生意，上月只做數千元而已。當然，業務能保持去年同期水平或比去年同期生意減縮不多的字號是有的，但這種字號在行內只居少數。

目前這裏的暹莊做泰國生意，仍爲放賬性質的較多。因爲曼谷市場貨物滯積難銷，曼谷入口商放與當地批發商的貨賬難收，所以亦經常要拖欠港莊賬項。以最近半年來的情況看，一宗貨物除給泰商，貨款往往要在貨物運出兩三個月後才得收回，實力較弱的字號爲了要支付積壓資金的利息，皮費開支無形加重，此亦造成了要蝕皮的另一個原因。

美訂籐器繼續減退
經營洋行多感困難
有些本月營業額比年初少三四成

【本報訊】美國寄來的籐器訂單繼續減，此間十餘家辦運小件籐器出口的洋行，要掙取皮費也頗感不易。本月份若干家洋行的營業額已比今年一月減少三、四成。

主要因爲美國市場蕭條，從前辦去的籐器尚有很多未賣出，現時除港商願以特別低的價錢兜接訂單外，美商已甚少來港添購新貨。甚至一部份未能及時製成運出的籐器，美商都要與港商解除合約。據說近兩個月來在這裏被取消的小件籐器訂單，約達五、六萬元之數。由於美商不允承受這批貨物，港商的資金就要被積壓下來。

據港商指出，在以往生意好的時候，就算貨物因趕製不及而延遲運出，美商總於有利可圖，也一樣會加以接納的。但現在情況不同了，由於美政府要徵收四成半至五成半的入口稅，再加上其他雜費開支，籐籃、籐盤和籐手袋等飾物箱等在美國賣出，每個已要二、三元美金左右。這並不是一般購買力低弱的美國人所買得起的，何況今天他們已極力減少買入這些「非必要」的用品。因此，港製籐器在美國就陷於滯銷了，部份美商之所以拒絕收受延期運出的貨物，原因亦在於此。

現時由港運往美國的籐器，最多的不過每班船一百五十噸（以四十立方尺爲一噸計），普通的均爲八十噸至一百噸左右，而且這些都是兩、三個月前訂下的貨物。至於新寄到的小件籐器訂單，每份只值數百元的也有，較普通的也只是二、三千元，數萬元一份的則已不多見了。又因美商要壓低價格才肯入貨，故港商每次賣出籐器，價錢均比上一次爲低。

這樣一來，港商就要一再降低本身的利潤和減縮工資開支，才可找得點生意做。如果有某一種成本開支突告增加，那末他們的低微利潤，也就會化爲烏有。工人的生活情況更不安定，普通男工每天只可掙得三元餘，女工更少至二元左右。又由於訂單不穩，他（她）們就常常要陷於失業或半失業的困境中。

據了解，有數家辦小件籐器較多的洋行，今年一月尚可做得十萬元生意，但本月內只做得六、七萬元。因籐器外銷要在年底才轉旺，故內行人認爲今後兩、三個月的生意，還將會續減。

英商正紛紛落單
籮竹成交逾萬包
預料今後訂單將續來

【本報訊】籮竹步入旺銷季，英商正紛紛落單訂購。

據貿易商估計，本月內英商在此間已訂入的中國籮竹，已在一萬包以上。以重量計，差不多有一百五十萬磅之多。預計在今後兩、三個月內，還會有大批訂單寄到。

目前英商訂購的籮竹，仍以幼枝的種植用的籮竹居多，口徑較大而用以製家具的籮竹則比較少。據說，現時英商訂入的籮竹，有一部份在九月間運到此間，一部份則遲至明年才會運來。

華南籮竹的產季頗長，但外銷旺季一般是從八月開始的。在平時，北歐國家雖然也經常有落單訂購，但數量不大，消耗籮竹最多的英國，到了現時才會大量落單的。

近三、四年來，華南籮竹的出口價格始終沒有變動，對經營籮竹者來說，是會感到更方便的。去年，中國籮竹經此間轉銷歐洲，比前年大概增加了一成左右。

泰國也有籮竹出產，而且也有試銷倫敦。但因爲竹質較硬，品質比中國籮竹相差很遠，買客對它興趣不大。據說，華南籮竹的[illegible]

八千噸郵輪由法來
將在港卸貨百多噸
另數千噸貨將分別運英

【本報訊】明日將有一艘載重八千噸的新建巨型郵船到港，那是大法國馬賽駛來的，[illegible]貨物只得一百二十噸左右。來貨以藥品、顏料、人造絲織品居多，此外還有一些香水、洋酒和化粧品。

【又訊】日間將有三艘貨船開往英國，載出貨物約四千五百噸，其中在倫敦卸落的佔二千五百噸，運往利物浦的則爲二千噸。

輸往英國的貨物，仍以膠鞋、膠靴、棉織品、毛手套等居多，合共達一千五百噸。另有五百噸搪瓷器皿則是轉運往西非的。糖薑、電筒、蠶珠和五棓子也有運英，但數量不大。

香港經濟一週
七個月少二成多

今年一至七月香港的貿易總額，據港府報告，共三十二億八千五百七十萬元，比去年同期的數字，已減少九億一千六百三十萬元，即減百分之廿一點八。其中，進口總值約少四億九千萬元。

只是半年多一些時間，香港的對外貿易又繼續減二成，即在「深淵裏」繼續下跌，這情形真不能不算是嚴重的。

今年來一般商品價格都下降，如果把這一因素計算在內，那末今年頭七個月香港的對外貿易實際就不止比去年同期減少二成了。

港府工商處在報告去年的貿易情況時，已經說過「這是使商人感到困難的一年」；又說今年來香港的貿易額，已經「跌進了深淵之底」。但從今天各行業的處境看來，則其困難之處，更要比反映在貿易數字上的爲多，而且也顯得更深刻。

「禁運」不除，商困難解；當人們看到香港[illegible]

旺季將臨看市場
本報記者

[illegible]

餅家先後吸購
鹹蛋漸見吃香
昨到一批貨均清盤

[illegible]三件長沙、汕尾鹹鴨蛋上市，亦成出二百件。汕尾一千隻鴨蛋，每千隻售一百六十兩元，中等鴨蛋每千隻成一百四[illegible]存倉中等鴨蛋每千隻沽九[illegible]

商品訂購一再減縮

商情每況愈下時，就往往會[illegible]

據銀行界人士說：本月一片靜寂。好些銀行在本月押匯生意，都要比上月同期港商向歐洲訂購洋紙、[illegible]減。據說，此類貨品本月來，在數量上乃是近三、四個[illegible]

美元續上揚
一度高達五八零點五
金市收盤亦微牽昇

[illegible]拋出，市又回低至五八〇．二五。收市五八〇．三七五，息價平算。交收四萬七千美元。

金單開市五七九．五，收市五八〇；最高五八〇，最低五七九．五。

蒜頭仍旺

[illegible]

日本快把市
港商訂一批

[illegible]

日本二〇〇三扣布，貨家要價每疋三十元六毫，但買家只還價三十元四毫，未成議。港製二十支紅玫瑰牌紗按盤每包一千一百三十元，無買客過問。意大利三十二支寶塔牌紗有三包成出，成價每包一千二百六十元。

生豬如常運來
成價均告企穩

【本報訊】昨天港九兩地續有九百七十七頭生豬上市，其中以九龍方面佔多數。供銷相應，價格成穩。大豬每擔成一百九十元，九龍市場小豬每擔成二百元，香港市場小豬每擔成二百一十元。上肉零售每斤仍爲三元六毫。

暹羅生豬，昨天共有三百四十頭上市，但只成出一百一十七頭，成交價分一百九十五元、一百八十五元、一百八十元。

鬥門雜件事

主要物品零售價（單位港幣元）八月廿一日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．〇〇	番茄	一斤	〇．六〇
豬肉	一斤	三．六〇	荷豆角	一斤	〇．五〇
中雞	一斤	三．五〇	多瓜	一斤	〇．二〇
鵝	一斤	三．〇〇	蘿仔	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	二．〇〇	絲瓜	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	二．六〇	白菜	一斤	〇．四五
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．〇〇
花生油	一斤	一．八〇	生魚	一斤	五．〇〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅杉	一斤	一．六〇
麵粉	一斤	〇．六〇	節瓜	一斤	〇．三〇
雞蛋	十隻	一．九〇	乾坡片	每擔	六．五〇
鴨蛋	十隻	二．〇〇	松柴	每擔	六．五〇

說明：中蝦漲六毫，紅杉漲二毫。絲瓜跌一毫。

洋雜銷力滯弱
星商要求退訂
港商已去電日廠家交涉
水筆拉鍊打火機等均不少

[illegible]在本月份以來所訂的全部貨物，也不過三千多萬日圓。該號於每日前售出的現貨，有不少新加坡莊亦要求退回，或要求貨主將價錢降低。而商人爲了減少損失，要願減價也不願將貨收回。因爲他們認爲：現時洋雜市道甚淡，這些貨一旦退回，也免不了要存倉的，故近日約有二、三萬打的半透明水筆，新加坡莊都要重新減價售給。如當時售價爲十二元五毫的，現已減至十一元。關於星莊要求退訂的原因，據說是由於印尼除之外匯限制外，對於洋雜的輸入亦頗有限制。

目前商人雖已去電日本聯號，請求退訂，但日本廠家會否答應把訂單取消，還難以逆料。商人預料日方只肯取消未進行製造的那部份訂貨，至於已製成的貨品，則很難退訂了。尤其當日本廠家正急於替洋雜找出路的今天，要全部退訂就更是困難的。

五金商延期出貨

本月內運港的歐、日五金，估計約達五千噸，價值超過一千萬元。現時一般五金商正忙於備款「出貨」。部份商號因銀根緊絀，已要向人借錢提貨，或請求洋行把「出貨」期限展延。就算是一般規模較大的商號，鑒於新貨多到而市情呆靜，日製五金又一再減價推銷，它們爲避免損失，亦要降價拋售存貨。現時有人願以三十元賣出，原訂價爲每擔廿八元五毫的西歐圓鐵，其原因亦在於此。

近幾年來少見的新低價。現時日商已願以易貨方式賣出西藥，而英國、西德廠家亦肯接受「付款保證書」賣貨，這都表明他們是急於推銷「過剩產品」的。

不訂貨就無生意做，訂了貨來又愁銷不出去，這是今天港商普遍遭遇到的一個難題。而這亦是造成大批商業資金流入股市和地產物業市場去的主要原因。但內行人又都知道，買賣股票和地產物業，並不是資金的理想出路，及早解除「禁運」的出路仍是必不可少的。

[illegible]跌

[illegible]嚴重打擊到各行生意，[illegible]風氣，也在對香港訂貨之後，[illegible]本月來日、歐藥品不敢補入[illegible]

[illegible]由於日本藥品低跌勢，也加劇了。例如每支國貨跌至六毫二仙，[illegible]訂價爲每支一元零九仙，便士六仙（即合港幣二毫七仙），亦已減至每支一元五毫半，九百二十二元，這都是[illegible]

存底疏　求客多
小蔴籽一漲再漲
昨天成交又創新高價

【本報訊】東北小蔴籽一漲再漲，昨天又創出了每擔七十二元的新高價。在上週一週內，小蔴籽每擔成價漲了十四元，是各類土產中漲幅最大的一種。據說，小蔴籽的突然被搬高，是因爲歐、日客在這期間要分頭找貨，但市上現貨存底疏薄，倉卒間向來途找貨也不易得，所以油籽遂從每擔五十八元的舊價跳上現在七十二元的新高價。

昨天成交的小蔴籽，仍然只有十噸，連近幾天成交的算在一起，估計也不會超過四十噸。

羅黑芝蔴連日步步高昇的價，做價已從高峰回落。因爲期貨抛出頗多，買客心理大受影響，兩週期貨先成每擔九十三元五毫，後再退爲九十三元、九十二元、九十元八毫，三週期最低退至每擔九十元（九十元、九十元五毫），價格各成交十噸。三週期貨十噸，每擔九十元零五毫，即共五十噸。

[illegible]辣椒乾市尚疏好，中、上的成都產品，以每擔一百二十六元的價格成交五噸；安徽產品每擔六十元，和陽產品每擔三十多元，貨十多包每擔六十元；饒陽產品每擔三十多元，扯價成交。

豆子市：天津紅豆前兩天被搶高之後，昨天互有榮辱期貨每擔九十七元，現貨售價有外客，成小片價每擔九十七元二百口，口岸貨小蘿蔔豆提高成每碼，結果有八噸生高成每擔三十元。

綠豆每擔三十一元，有上海毛綠豆成每擔三十二元四，[illegible]

紗布市沉靜

【本報訊】紗布市勢沉淡，昨天買賣兩閒。

上海鉛筆
有三種銷港
每打價四毫

【本報訊】近日市上出現了一種上海鉛筆，售價很便宜，因爲到貨不多，有部份經已賣光了。

新近運到的上海製鉛筆包括「長城牌」、「三星牌」、「鼎牌」三種。有橡膠頭的鉛筆，現在快將清盤。

在此間中國國貨公司發售的長城牌有橡膠頭的鉛筆，每打六毫；沒有膠頭的三星牌鉛筆，每打四毫；6B鼎牌鉛筆最便宜，只售四毫五仙一打。三星牌、長城牌紅藍鉛筆，每打售價也不過六毫。

二兩裝的文字科學墨水也有發售，每瓶售價二毫五仙。

商米市依然淡慢
交投不足四百包

【本報訊】商米買賣仍淡，米價續降。

昨日商米大盤全日成交僅三百七十餘包。暹羅米碌價續降一元，每擔五十五元八毫至五十六元三毫，百分之九十五大米每擔八十八元五毫。

另入口米商承銷的官辦米也有少量成出，1號米碌以每擔四十四元五毫成出五十包。新界米繼續趨跌，絲苗、齊眉每擔均比前跌一元。

白報紙價均告回順

【本報訊】週末洋紙市道沉靜，外客採辦多於買盤，白報紙市價回軟。

印尼客擬買赤雞皮紙、玻璃紙、錫紙，但因出價較低，故尚未成議。

外客少扯購，白報紙市價均告回順，五十二格關三十一吋奧國捲筒白報紙每磅四毫二仙五，美國貨每磅四毫三仙，挪威貨每磅四毫四仙。三十一乘四十三吋歐洲切裝白報紙每令低跌一元，價叫二十一元八毫，日本貨每令成十九元五毫，本地用家約扯購四、五十令。

阿根廷桐油產量
今年將減萬多噸

【本報訊】據此間貿易商接到的消息說：本年度阿根廷桐油產量，預計將比去年減少近百分之三十。

一九五三年度，阿根廷桐油產量是一萬七千噸，加上一九五二年的餘額八千三百噸，合起來有二萬五千三百噸。由今年七月到明年六月底這一期間內，預計阿根廷的桐油產量，將減少至一萬二千噸，加上一九五三年的餘額八千噸，總量也不過二萬噸左右。

除中國外，阿根廷是世界上有數的產桐油國家。

服務版

老香港信箱
中醫師在香港開業是否先要辦理登記
登記稅能否申請減免

（一）中醫在香港執業，是否一定需要什麼牌照？倘需要時，應如何申請？（二）中醫執業，聽說每年要繳稅（或牌費）二百元，如係確實，即此項費用是否可以請求減免？（讀者黃林）

黃林先生：

中醫在香港執業，必須依照「商業登記條例」，在開業後三個月內向工商署的營業登記處申請登記，登記稅每年二百元。關於請求減免登記稅是可以的，但必須在開業後三個月之內提出，由該處調查決定。如果認爲你確實不能負擔這個數目，可以酌量減免。過了三個月的期限才申請，便失却效力了。一般附在藥材舖裏行醫的中醫，多數可以免稅，因爲登記稅已由藥材舖方面繳納，自立門戶的中醫，申請減稅的機會則比較少。（林答）

問答
關於對蝦
肉肥味美稱爲蝦中之王
營養豐富含磷鈣質甚多

胡國材先生：

「明蝦」是「對蝦」的另一名稱，因兩隻爲一對，普通在售蝦時，多論對計價，故稱「對蝦」。在蝦類中，算「對蝦」的隻頭較大，最大的兩對就有一斤，所以又有「蝦中之王」的稱號。

「對蝦」的蝦身，色澤光潤透明，肉肥可口，其頭部紅膏凝結處，滋味最爲鮮美。而且甚富營養，並含有多量的鈣質和磷質。製食在洗滌時，除剪去蝦鬚和蝦腳外，還要抽去蝦脊上的泥筋（即蝦腸）。「對蝦」雖大多是鮮食的，但經過加工之後，製成蝦乾，還可遠銷各地。我國的山東、河北、遼寧等省沿海都有「對蝦」出產，尤以山東省的石島、煙台與河北省大沽等地產量最盛，據以往的估計，每年產量約達三萬擔左右。

「對蝦」是一種季節性的時令產品，多產卵於福建沿海一帶，每年在農曆正月間開始孵化，便成羣地沿海岸北游，約於正月底到達浙江杭州灣，清明以前到達石島一帶。這時蝦身肥大圓壯，蝦腦飽滿，最爲名貴。以後產地則隨氣候的溫暖漸向北移，到了清明之後，即移到煙台和大沽一帶，產量亦見增加。所以在每年清明前後的一個月間是「對蝦」最當令的時期。到了穀雨以後，產量便逐漸減少。但在多產的季節，大城市中可以集中冷藏，以供四季應銷，及運銷遠地。如需次在香港市面上出售的馳名全國的天津大「對蝦」，便是經過冷藏而運售到此地的。天津大「對蝦」的主要產地，就是在大沽沿海一帶。（樞）

由香港去汕頭　現無客輪行駛

洋凡先生：

入國境通行證要在目的地公安機關申請，你目的地是去汕頭，就要在汕頭申領。

香港汕頭間現無定期客輪行駛，貨船可能有個別船隻售客票，但票價多少，我們也不清楚，可直接到該代理公司查詢。如無船售票，則由香港返汕頭必須經深圳、廣州由公路乘汽車前往。

廣州的補習學校，一年所需學什費約人民券五十萬元。在學校食宿連零用在內，一般人每月約人民券二十萬元便夠了。北京的生活程度詳細情況我們不甚了解，無法具體答覆你。（編者）

折曆

嚴坤南先生：

丙子年農曆三月十六日，換算新曆合公元一九三六年五月六日，十九歲。

辛巳年農曆十一月二十日，換算新曆合公元一九四二年一月六日，十三歲。

己卯年農曆十月十九日，換算新曆合公元一九三九年十一月廿九日，十六歲。

辛未年農曆十一月廿二日，換算新曆合公元一九三一年十二月三十日，廿四歲。

科學知識問答
簡覆三則
天空的顏色　光色的實驗　顯微鏡下的雪花

周成森先生：

（一）天空是藍色而不是別的顏色，是因爲太陽光由紅、橙、黃、綠、青、藍、紫七色合成的白光，通過天空時被空氣中飄浮着的許多塵埃阻住了光線的一部分，吸收了別種顏色的光波而反射出一部分藍色的光波，射至我們眼睛裏來，便只見到天空是藍色的了。

（二）用水和玻璃作實驗，如果水淺，則日光直射到水底，從水底光線能全數反射上來，再進入人的眼裏，如水中未含有帶色的夾雜東西，則其返回的光當然也是無色的。但若是深水，太陽的光線射到水底其他的光線反射不上來，而僅是藍色光線反射了回來，則再因爲天空藍色的相映的結果，所以看來就顯得是藍色了。玻璃也是如此的，若只是一塊薄玻璃，則太陽的光線可全數透過，故無色；但若是一塊或數塊厚玻璃，則光線射過而不能全部的反射回來，因而也顯得是藍色。

（三）雪花是由水蒸汽逐漸冷却所發生的。水蒸汽是一些「自由散漫」分子，在冷却的時候，它所帶有的「熱能」減少了，而本身具有的傾向於團結的「力量」發生了作用。如果冷的不太急，遇到空中帶電的飛塵，它們就一個個以微塵做爲團結的核心，而在它的周圍排列起來，這時每個分子因爲內部原子排列的形式的影響（原子內部所含電子因受原子核的影響），便自然的排成了六角形的雪花。當你用顯微鏡觀察那許許多多六角形的雪花集結在一起，它就形成爲整齊美麗的圖案了。

學騎單車的問題，將另文解答。（偃）

小信箱

一羣讀者、一羣家長先生：來信收悉，請示地址，以便函覆。×

韋文龍先生：所詢問題，因資料缺乏，不能作答，乞諒。×

李萍先生：「大痲瘋針灸治療特效法」一書，可至九龍西洋菜街求實書局購買，每冊售價約港幣二元。×

黃誠先生：港澳旅客攜帶單車進口，一定先要向目的地或附近地域之人民政府申請許可證，憑證才能納稅進口。你的目的地是廣州，向廣州人民海關申請就可以了。

保健知識
過錳酸鉀的消毒作用

過錳酸鉀（或高錳酸鉀）又叫灰錳氧，是紫黑色、細長、不透明稜柱形的結晶體，味甜而帶澀，沒有氣味，放在空氣裏不變質。過錳酸鉀容易溶在水裏，成爲紫色溶液。它是一種經常用而有效的氧化殺菌劑，與有機物起作用時，就放出氧，能毀滅致腐敗或臟毒的各種微生物，並能阻止細菌的生長，具有強大的消毒功效。過錳酸鉀的五千倍至萬倍的溶液（即一克過錳酸鉀加水到五千CC或加水到一萬CC），對普通病菌都有效，但金色葡萄狀菌及變形菌對它就不很敏感。一般用於蔬菜、水果等消毒，在十分鐘或十五分鐘時間內，溶液顏色變爲棕色，證明氧化作用完了，就可以食用。

過錳酸鉀溶液附着皮膚及衣服上即呈褐色之斑漬，可用醋酸、檸檬酸或亞硫酸液除去。（李華）

憲法草案名詞解釋

徵購、徵用、收歸國有

徵購，是由國家以一定的代價向私人購買城鄉土地和其他生產資料；在國家徵購之後，該項土地和生產資料就由私人所有改變爲國家所有。徵用，是由國家取得使用權，但所有權仍屬私人。收歸國有是由國家無代價地取得所有權。

繼承權

繼承權，是死亡人將自己所有財產轉移給他的親屬或別人（繼承人）的一種權利。他的順序，例如依照法律，第一順序繼承人是死亡人的子女、配偶、生存的父母及死亡人生前曾受其撫養在一年以上的其他無勞動能力的人。第二順序繼承人是有勞動能力的父母。第三順序繼承人是死亡人的兄弟姊妹。又死亡人如果沒有法定繼承人，他可以依遺囑將自己財產轉移給與自己毫無親屬關係的任何別人；或雖有法定繼承人，死亡人也可以依遺囑將財產轉移給國家和社會組織。

選舉權　被選舉權

選舉權和被選舉權，是公民的基本政治權利。我國憲法草案中規定，凡年滿十八歲的公民，不分民族、種族、性別、職業、社會出身、宗教信仰、教育程度、財產狀況、居住期限，都有選舉權和被選舉權。婦女有同男子平等的選舉權和被選舉權。但同時也必須對某一部分人的選舉權利加以限制。像患精神病的人，因爲他們已失去了行使自己意志的能力；依照法律被剝奪了政治權利的人，如尚未改變成份的地主階級分子、反革命分子、刑事罪犯等，也不能給他們以選舉權和被選舉權。

勞動就業

勞動就業，就是由國家採取適當措施，解決各種失業人員的就業問題，消滅失業和半失業的現象，使每一個有勞動力的公民都能獲得就業的機會。我國在過去數年中，已有大批失業人員經由各地勞動部門介紹就業，今後隨着國民經濟的發展，國家將擴大勞動就業以保證公民享受勞動權利。

社會保險

社會保險，就是國家對於勞動者在生活中所遭到的特殊困難如疾病、負傷、殘廢、死亡、養老、生育等問題所給予的物質補助、救濟和撫卹。我國目前在工礦企業等單位中所實行的勞動保險制度，和在國家機關中所實行的公費醫療制度，就都是社會保險制度。

勞動紀律

勞動紀律，指機關企業內部的工作制度、勞動規則、操作規程等而言。機關工作人員、企業職工都有遵守勞動紀律的義務，如遵守規定的工作時間，愛護公共財產，保守機密，及時而準確地完成工作任務和生產任務，遵守安全技術規程、衛生規程、防火規則等。

契訶夫紀念博物館

契訶夫像

在蘇聯亞速海邊的塔干洛格城裏的一條原稱昔列斯卡雅街（現在稱做契訶夫街）的街上，有一幢周圍種滿櫻桃樹的小房子立着。

在一八六〇年正月十七日，安東·巴夫洛維奇·契訶夫就在這幢小房子裏誕生。他在那裏度過他的童年。

在一九三三年，這幢房子變成契訶夫紀念博物館。這幢房子有三個小房間、一個廚房和一個客廳。其中有個房間陳列了契訶夫的家譜、家庭照像和各種文件。另外一個房間陳列了有關契訶夫的學校生活資料，當中放着一個契訶夫學生裝肖像。

在第二和第三個房間裏，有許多照片，這都是曾經在這個房子裏掛過的，契訶夫家庭在這個房子裏從一八五九年住到一八七六年，契訶夫父親的親密朋友波波夫所作的風景畫、人像和速寫，以及一些古舊的塔干洛格城的風景照片，把年青的契訶夫住過的地方的氣氛重現出來。

在契訶夫從前讀過的那間學校建築物前面立着一個契訶夫半身銅像，現在那間學校改名為契訶夫中學。這個半身銅像是塔干洛格城汽鍋製造工廠的工人們送給這個學校的。

契訶夫在這間學校裏讀過書的課室在一九五〇年改成一個博物館。就留的地方放着一張書桌，好像契訶夫在那裏讀書似的。

在博物館內，有許多契訶夫作品中的人物模型——致師比列可夫、「七面蜥蜴」警察奧金米洛夫、軍曹非列辟卑也夫——這都是這間學校一個學生的父親製作的，契訶夫的姪子S·M·契訶夫製成作家父母的家譜送給學校的博物館。

這個博物館搜集了許多有趣的文件，說明契訶夫對他生長的地方的感情。契訶夫是塔干洛格博物館和公眾圖書館的創立人。他送出了許多書給這個圖書館並要求他的朋友也這樣做。現在這個圖書館的藏書差不多有十三萬本。

塔干洛格城對它的偉大兒子的紀念是珍愛的。這個城市的一個劇院、一條最美麗的街道、一個圖書館、一個公園、一間中學和一個文物博物館都是以契訶夫的名字命名的。（康辛譯）

「軍中女郎」

今天廣播音樂

九時正·「星期日音樂會」 葛風

今晚九時正香港英語電台的「星期日音樂會」有一部很動人的歌劇「軍中女郎」（La Fille du Régiment）的前奏曲，作者是意大利浪漫派重要人物唐尼朵蒂（Gaetano Donizetti 1797—1848）。

唐尼朵蒂有着驚人的寫作能力，一提起筆來就一瀉千里，寫一部歌劇的時間往往只需要十多廿天就可以全部完成了。有時候真是快得怕人，他的歌劇「變人」的終章只花了三兩個鐘頭就寫好總譜。這些樂曲一向是一個音都不修改的。正因為寫得太快了，所以他的作品就必然會欠深刻。他一生寫下了將近七十部的歌劇，可是傳世的卻只是寥寥數部。今天仍然常被演奏的有「愛的甘醇」（目前國泰曾上映過攝歌劇的影片「一曲清歌繞樑」），「拉莫穆爾的露茜亞」及「唐·巴斯管勒」。很多批評家都說，他如果肯在寫作時多下些功夫，無疑他的作品有很多會流傳下來的。

唐尼朵蒂的音樂都寫得很自然、動聽、優美、熱情，一方面掃除了意大利歌劇積下的歌劇技巧的弱點，一方面給歌劇開闢了一條新路：歌劇詩意化。他的父母反對他學音樂而逼他去參加奧地利的軍隊。他就在閒暇中作曲。廿一歲時寫下了[illegible]，很受人注意。直到他寫了四部歌劇之後，他才被上司准許退伍，專事作曲。卅三歲時寫了「安娜·波蕾娜」之後，他才能名大噪。再過兩年，他以「愛的甘醇」一劇，奠定了作曲家的地位。後來他被聘為那不勒斯音樂院的[illegible]

有許多世界著名的歌唱家如Pasta、Rubini、Grisi、Mario、Lablache及Dupres等人，都因為唱了唐尼朵蒂的歌劇才成名的。他的歌劇中實刺和嘲笑貴族及大官，所以為那不勒斯當局所不容。他的作品在那不勒斯往往被禁演而不得不拿到巴黎公演。「軍中女郎」就是其中之一。

在不乏有優秀的獨唱曲，成為今天歌唱家不可缺少的節目。我國參加布加勒斯特國際文藝競賽時，男高音樓乾貴就以獨唱唐尼朵蒂的「偷灑一滴淚」而得了二等獎。

「軍中女郎」是他四十五歲時寫的二幕劇。其中有着法國式的諷刺情調，也有着意大利的清新旖旎的曲調。它的主題是表現貴族之女，因為愛上了農民而拒絕與公爵結婚。

瑪麗原來是個侯爵夫人之女，在她還是嬰孩的時候，由於戰爭而被失落在戰場上，由軍隊拾起來撫養長大。人們稱她為「軍中女郎」。有一天她險些兒失足，幸為農民唐紐所救，他們倆於是發生了愛情。但軍隊早已明令規定了，非在伍軍人是不能娶她為妻的。唐紐為此就去參軍。可是，也正巧，瑪麗留在軍隊的也正是一天。原來瑪麗的母親打聽到了她的下落，最後把她接回宮裏去，同時，又把她許配給公爵。在瑪麗快要結婚之前幾天，唐紐來找她；這時他已經因為戰功而被擢升為隊長了。她母親看到他們倆實在太恩愛了，終於答應他們倆成婚。

大公園

大家談棋（六）

象棋集趣 蘭友

★尚雅先生來信說：「你選登楊陳十局譜已經完畢，你曾說過附刊各家評論，此意極好，請你早日登出，以饗閱者。」

今年春間楊官璘和陳松順十局賽，是中國棋壇上的大比賽。但是美中不足的是，十盤棋中，和棋佔了七盤，批評起來，極感為難。當時我曾和楊陳二人通訊商量過，請他們自行來評註，不過都被婉卻了。四月中，楊官璘再次北上赴滬，聽說最近已獲得協議。六月中陳松順跟着北上，大概是和楊變戰上海名手，棋稿要寄來後才能發表。這是楊陳十局賽後，今年棋壇的第二度大比賽了。

★魏然先生來信說：「我是閣下所編象棋集趣的長期讀者，今天看到楊官璘對局選之十三由楊官[illegible]刊的最後一着改走砲六進三（原局砲六退三）就可以成為殺局，尊意以為如何？希能在報端提出研究。」

那局棋一時倒難找得到，最好請你把保存的圖局，加上你所謂殺局的着法寄來，才好研究。

魏然先生第二封討論象棋的來信說：「我認為新梅花譜的第一局是故意擺成黑勝的，因為照閣下所列着法的第二部（載於四月廿八日大公園），若紅方在黑方第二着砲二進四之後，不走卒七進一，改走砲五進四叫將，跟着車九平八捉砲，那麼黑方便非棄砲不可，這時的局勢，便會完全改觀，尊意以為如何？希在報端略加評註為盼。」

來信極合我意，大致所有古譜，都是故意走出來表現一方面的殺着，實際上極難運用，新近的棋書則把真正的對局刊出來，較為切實可用。不過單是從棋譜來鍛鍊棋藝是不夠的，看棋書是尋求理論，和人對局則是實踐。一定要循環追求，才有進步。你能夠發現古人的漏洞，對象棋的研究一定很有修養，希望時常來信指教。

大力士安格斯軼事（下）

[illegible]

[illegible]他極不幸的事件。安格斯和幾位朋友，他們碰到了幾名法國水手，安格斯是個大力士，那法國水手[illegible]能不能舉起近岸的一個鐵錨。他說，這又何難之有，捲起袖管，把鐵錨舉起，並且在碼頭邊跳來跳去，表演，把觀眾都看得目[illegible]

最後，安格斯把鐵錨從肩上扔了下來，一個不小心，有一隻錨頭戳進了他肩胛的肉裏，使安格斯摔了一交，[illegible]已經死去了，後來把他[illegible]痊癒後，可是他卻不能把身體挺直起立。[illegible]時，手裏已積蓄有錢，開了一月小店。這小店的供遊客的展覽。[illegible]年八月死去的，他[illegible]十八歲。他睡的棺木是那般大小。

倫敦上演「櫻桃園」

今年是契訶夫逝世的五十週年，為了紀念這位俄羅斯著名的文學家戲劇家，世界各地都演出他的戲劇，北京將上演他的「萬尼亞舅舅」，而他的另一名著「櫻桃園」則已在倫敦「抒情戲院」上演。導演是英國著名演員約翰·吉爾葛德（在影片「凱撒大帝」中飾凱西奧的），主要演員有特萊華·侯活（在「北非諜影」等影片中任主角）等。圖為倫敦上演「櫻桃園」的一個場面。（中）

美國電影分析

（美國劇作家）J·勞遜作

「井底疑案」的高潮

在那部電影裏，白人市長和白人鄉團長代表着「公正無私」。而鄉團長是英雄，是法律與秩序的象徵，他所關心的只是公眾的福利，而這福利卻受到黑人與白人羣眾的威脅。有一場中，鄉團長實踐他的一個部屬，因為他對一個黑人囚犯「態度粗暴」。這一場就像是對於這部電影的一個諷刺性的評論。

「井底疑案」的高潮是在救那個少女。消息傳來，那少女還活着，是在一口廢井之中，這使羣眾停止了衝突，跑去看救人。這次救人是由那法西斯商人組織的，他以前曾煽動對黑人作戰。那本來被控強姦這個少女的任兒，冒險下井把這黑人少女救上來。

黑種的工人雖然也參加這椿救人的工作，但最大的勇敢和仁俠是由白人來表演的，尤其是那個法西斯商人。這高潮指出了羣眾「情緒上的不穩定」。當他們聽到那個少女是在危險之中之時，他們的「性慾」就轉移到了一個新的目標之上，於是他們「本能上的好鬥性」就治好了。這個充滿着情感的解決表現了那反動的主題，同時也增強了這反動的主題。在汽車頭燈的閃光下聚集着的順從的羣眾並沒有自己的心意。任何人有足夠聰明可以激動他們易變的感情，就可以支配他們。

「井底疑案」結束時那用情感結合起來的「有組織羣眾」，表示了荷里活對佛洛伊德「羣眾心理」的研究目前發展的階段。其次的一個步驟即表現在朝鮮戰爭影片的殘暴，與反共影片中日漸公開的號召對「激進份子」和「危險的外國人」採取暴力行動。當電影羣眾已受到足夠宣傳，有了人類不過是「合羣的畜牲」的觀念時，銀幕上就會出現一個「強者」，對羣眾施行催眠，指引他們「好鬥的本能」去對付任何那一個保衛民主與和平的人。

美國許多心理分析學家在採用佛洛伊德學說的政治意識時十分熱心，有時甚至是毫不掩飾的坦白。在一本心理分析學雜誌的最近一期中，約翰·C·葛斯丁（John C. Gustin）描寫了兩個他醫治過的青年，這兩個青年的「病徵顯出了『蒼白性神經病』的典型病徵。」這兩人都曾參加一九四九年比克斯基爾羅伯遜音樂會的打鬥事件。他們是敵對的雙方。

葛斯丁寫道：兩人的動機都是那「強制性的衝動」：「每人都有他自己一套關於正義合理的想法，受到這種想法的支持之後，在比克斯基爾的事件中覺得那是一個可以接受的機會，可以發洩他那給閉着的虐待願望，和施行強暴的那種下意識慾望；所以，雖然他們的思想似乎是相反的，而他們的『理由』事實上可以歸納為一個公分母，那就是一種『容許的因素』，使他們能夠發洩那抑制着的殺人衝動。」（三六）

暴君焚城錄

(Quo Vadis?)

影談

彼得從羅馬城中逃亡出來，走到半路上忽然耶穌向他顯靈了。彼得問道「Quo Vadis?（你往何處去？）」耶穌說是要回羅馬再受一次釘，於是彼得覺悟到自己的責任，便回到羅馬去，結果被倒釘在十字架上而死。以上是亨利克·顯克微支（Henryk Sienkiewicz 1846—1916）的名著「你往何處去？」中末了一章中所描寫的情形。顯克微支是十九世紀後期聞名世界的波蘭作家，他最著名的小說就是這部「你往何處去？」曾經被譯成三十種文字。他把本書起上這個名稱，包含着一種叫人們「臨難毋苟免」的意思，他本人就因為在第一次世界大戰中致力於救濟工作，積勞成疾而死去的。本書中宗教氣味雖然相當濃厚，但是主要還是在描寫暴君尼羅的昏庸殘暴以及被壓迫者的呼聲和反抗，傳達了顯克微支一貫的思想。

電影「暴君焚城錄」就是根據這部小說改編的，正因為是「改編」，所以免不了有許多改動。我覺得它最大的缺點是太長，而其中至少有三分之一是令人如同置身禮拜堂中一般，實在大可不必。甚督教義主要是宣揚博愛精神，在當時歷史條件之下是人民爭取自由的一種方式，要說明這一點並不需要電影中那麼多的膠片。導演也知道這一場戲太悶，努力地在中間加插了包括達芬奇名作「最後的晚餐」等幾個畫面。但是，電影還是太長了。

馬格斯在原著中雖然最後也信了基督教，但電影卻把他改得太好了。在原作中，馬格斯的性格是有一個轉變過程的。後來他漸漸被莉琪雅的真情所感動，才要求彼得准許他和她訂婚。其後是援救未婚妻才被尼羅王下獄的，和電影中所描寫的也不全相同。

原著中培特羅尼亞斯是一個相當重要的人物，電影中由李奧根飾演，演得還不錯。他是一個象徵清醒的人物，但他對一切暴政的不滿，都不是由道德立場出發，而是因為那些措施毫無高尚的「趣味」，所以終於因為反對尼羅殺教徒（也是因為這種舉動「格調」不高）而失去了尼羅王的寵愛而自殺。原著中用他來作為尼羅王的鏡子和對比，比照出了尼羅王的昏庸、狂傲和專橫但是渺小而可悲。本片中以這兩個人的造型最成功，可惜在前半段培特羅尼亞斯被描寫成阿諛多於冷嘲，是一個缺點。

尼羅王是歷史上著名的暴君，他在公元五四年做國王，五九年弒母，六二年殺妻，六四年放火燒羅馬。這一連串的殘暴行為，據說是因為他實在樣樣都玩厭了，才想出這些花樣來，甚至正式和所嬖幸的美男結婚，以示與眾不同。古羅馬奴隸社會的暴戾在尼羅時到了頂點，也走向了滅亡。顯克微支掌握了這個題材寫出了一部動人心魄的書，然而荷理活拿去只是致力於誇耀場面和用三個鐘頭的時間來講耶穌，未免辱沒了原著！

邵治明

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	8時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時6分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

廣州開往 直快27	站名	上海開往 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 5·03	鷹潭	17 22·05
16·11 30	株洲	39 10·23
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·20 35	郴縣	49 8·33
4·20 40	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·05	廣州	17·05

註：上海衡州間27／28次隔日開行。

粵漢線

廣州客231	廣州直客173	廣州直快29	站名	武北直快30	武北直客174	韶關客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·16 15·45	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·34 49	株洲	33 18·18	9·13 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 15·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 43	郴縣	47 11·33	23 0·09	
9·55	16·29 48	8·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	3·37
17·55	0·10	14·26	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳開往 普客237	站名	廣州開往 普客238
7·50	廣州	19·16
9·47 59	石龍	·18 17·06
10·59 11·05	樟木頭	·07 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公眾假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
浪鋒	Pioneer Wave	大西洋岸	22日	美輪
安那德	Anadyr	歐洲星洲	22日	法郵
天奇利	Tancred	門司	22日	天祥

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
柯那	Orna	日本	23日	鐵行
芝本鐸	Tjipondok	印尼	23日	渣華
亞蘭士吉	Arendskerk	歐洲星洲	23日	渣華
新利華利	Sunnyville	美國	23日	銀行
寮國	Laos	馬賽	23日	法郵
明多洛	Mindoro	歐洲星洲	23日	太平
傑化臣總統	Pres. Jefferson	帆城	23日	總統
加太治	Carthage	英國星洲	23日	鐵行
大寶通	Pronto	暹羅	23日	振盛行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
美興	Mui Heng	暹羅	22日	振盛行
海興	Hai Hing	日本	22日	多利順
恆生	Hang Sang	山打根	22日	渣甸
浪鋒	Pioneer Wave	帆城	22日	美輪
忌連那芝	Glenorchy	星.庇.檳.歐.	22日	渣甸
保士	Produce	暹羅	22日	華商
安那德	Anadyr	基隆日本	22日	法郵
邊曖	Benmour	吳淞	22日	洛士利

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
柯地亞	Ordia	日本	23日	鐵行
勝家	Songkhla	日本	23日	寶隆
瑞斯	Ruys	毛里求斯南非南美	23日	渣華
亞蘭士吉	Arenskerk	日本	24日	渣華
飛行獨立	Flying Independent	日本美國	24日	和記
新利華利	Sunnyville	星洲庇能	24日	銀行
德和	Teh Hu	釜山	24日	捷和
高來丸	Koral Maru	帆城美國	24日	[illegible]

香港秉記報社承銷
北京人民日報 每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
天津大公報 每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
歡迎訂閱 報費先惠 到報迅速 隨到隨送
地址：干諾道中一二三號地下 電話：三七二二三

平安 今天早十一時半 一場 華納七彩巨片 紅海盜 打加畢士演 一元七毫 一元半
皇后 今天早十一時半 一場 華納哥倫比亞七彩 卡通 全部收價座收 急捐助九龍火災 村會賑

皇后 平安 今天仍映 華納公司戰事巨片 潛艇襲東京 加利格蘭 加菲路主演 DESTINATION TOKYO 偷渡雷網 擊沉母日 苦戰逐艦 打落飛機 不獻莎莎主演 公敵第一號

樂聲 今天五場獻映（早場十二點正） 倫敦班加式彩色 歌星七時比打 全新 衝萬破關人 THE SABRE AND THE ARROW

娛樂戲院 即日獻映 派拉蒙公司大美國 全部特藝七彩 天降財神 Money From Home 甸馬田·路易主演

娛樂 今天早十一時半 一場 難測婦人心 七時彩色 珍妮泰 康尼斯 座價 收
普慶 票房 57276 大春秋班 張南麥炳 羅鳳 紅女 陳何黎劉 燕芙浩克 棠蓮聰宜 今晚 今日 史壯劇烈 沉醉鳳凰裙 顏紅 梁除 路未 鳳凰 明日夜放映四天 片打場 寶島戰雲

國泰 最星 假期最佳節目 第十天 繼續映 蘇聯捕鯨大隊 鯨魚長數丈，身重廿萬斤 大象廿五隻 剛和牠相等 彩色名片 預售門票

中央 環球 新舞台 好世界 多利域 光明 冷氣開放 今天請你看 任姐嫁粧戲寶 此子何來問句妻 片皇之皇！

太平 新都 北河 麗池 國際 新華 今日仍映 中聯紅星領銜主演 文藝大悲劇 秋戀 張紫羅蓮 施藍曾 張瑛 出演

高陞大戲園 （電話）27139 大中華 今天日夜 最後三日 花落去 海底骨 金枝玉葉 明晚開台 大春秋

藝文影片公司徵求 男女演員 電影劇本
本公司國語出品「金絲雀」「小星淚」「歸來」「父女之間」均已次第完成，及公映。第五部出品「人海情潮」亦於最近開拍，茲擬徵求男女演員，不限年齡，有志從事電影工作者，請寄四寸半身正面照片壹幀，註明：姓名、年齡、籍貫、文化程度及通訊處，合則函約面談，不合則原件退回，不收任何費用。又電影劇本每部酬金港幣二千元至三千元，請先寄本事大綱，來稿勿超過二千字，以上各件，合與不合，均於件到一星期內答覆，來件請寄：九龍尖沙咀寶勒巷三十二號本公司編導室。

京華 快樂 今天獻映 盛況空前 美高梅千萬金元巨製 暴君焚城錄 上下集 一場映完
新都城 冷氣開放 舒適無比 北角電車站 花縱海 凝魂 特藝七彩
利舞台 大世界 即日最後環球西方巨片 特藝七彩 荒漠浴血記
東方 聯合 法公司空前肉感巨片 瑪丁嘉露 傾國傾城慾海花 LUCRECE BORGIA